

# Arribaron a Panamá ocho barcos balleneros fugitivos

## Proponen solución "amistosa" al Perú



# Esfuerzo, sobriedad y ahorro requiere la grandeza del país

## EFFECTOS DE LA LUCHA CONTRA LA INFLACION NO TARDARAN EN MANIFESTARSE, DICE MENSAJE DEL EJECUTIVO AL CONGRESO

El siguiente es el texto del Mensaje en el cual el Ejecutivo propone al Congreso la dictación de la Ley de Capitalización pública y privada, calificada como la fundamental en los planes de rectificación económica del Gobierno:

CIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

El Gobierno de la República está empeñado en una labor orgánica y sistemática destinada a poner término al proceso inflacionista en un plazo prudente. Comprende que esta urgente labor no puede ser desarrollada con la rapidez que la angustia de nuestro pueblo desea; pero piensa que concertando esfuerzos y manteniéndolos en un período determinado, sin impaciencias ni medidas contradictorias, es posible ir hacia un paulatino decremento del ritmo inflacionario, primero, y hacia una decidida estabilización, luego.

No parece necesario entrar en este momento a profundizar en las causas de nuestro proceso inflacionista. Ni tampoco a demostrar una vez más que él ha afectado primordialmente a aquellos sectores de la población que no han tenido acceso a la propiedad ni a otros valores de refugio del poder adquisitivo de la moneda.

Consecuencia del proceso, de deterioración de la moneda, ha sido la evidente disminución del poder de ahorro de la población, con lo cual la fuente de creación de capitales internos, a fin de lograr el aumento de la producción, ha recibido una acción de retroceso o de paralización que ha determinado que sólo perezcan ser los capitales externos los únicos posibilitados para contribuir a nuestro desarrollo económico.

CONEXION DE LOS DESDEQUILIBRIOS

De allí que cualquiera intervención anti-inflacionista profunda y sistemática deba dirigirse primero a corregir los desdequ coastos inmediatos, producidos por un largo desarrollo de la inflación, como el desdequ coastos fiscales, crediticio y cambiario; y en seguida a atacar aquellos estímulos principales y de fondo, respecto de los cuales se puede obrar solamente a través de una acción sistemática y paciente.

DESEQUILIBRIO INMEDIATO

El Gobierno ha dedicado y seguirá dedicando una muy especial atención a la tarea de controlar esos desdequ coastos que requieren acción inmediata. La precaria situación del presupuesto fiscal ha sido atendida recientemente con la Ley N.º 11.575, mediante sacrificios compartidos por todos los sectores del país, y gracias a ingentes esfuerzos hechos para reducir los gastos públicos. Esta tarea se continúa en relación con el Presupuesto de 1955, tratándose en forma seria de someter la expansión fiscal a un marco compatible con las posibilidades económicas de la nación. Para el efecto se ha presentado un Proyecto de Presupuesto que significa una drástica reducción de nuestro ritmo de expansión fiscal, pero es evidente que si no se acompañan de procedimientos de financiamiento, que en los proyectos que sometemos a la consideración de ese H. Parlamento se contemplan, será imposible mantenerlo en dicho nivel sin menoscabar seriamente nuestros esfuerzos para el desarrollo económico.

Conducente a este fin ha sido la iniciativa emprendida por el Gobierno de abocarse al estudio y proposición de reformas en nuestro sistema tributario. Para ello se ha contratado un experto de las Naciones Unidas, y bajo su dirección, actúan comisiones de expertos nacionales y como el Instituto de Economía de la Universidad de Chile. Aunque esta tarea no está por cierto concluida, muy pronto, formando parte complementaria del plan de acción de rectificación económica que son estos proyectos se emprenderán, habrán de presentarse proyectos tendientes a reorganizar los servicios impositivos, suprimir tributos dependientes, evitar la evasión tributaria, encasillar la legislación tributaria en normas simples y eficaces, corregir los actuales defectos regulatorios, incluso de la ley 11.575, y presentar, en fin, toda una forma orgánica de bonificar nuestro sistema impositivo con la mira de fundar en él un integral financiamiento fiscal.

Y en la misma forma acaba el Ejecutivo de dictar un decreto que crea una Comisión de Reforma Administrativa, cuyo objetivo es buscar a plazo breve expedientes destinados a producir economías en los gastos fiscales; y señalar, en un trabajo más amplio, una organización técnica y eficiente de la Administración Pública. El mismo decreto confía el trabajo de estudio a expertos nacionales y extranjeros del Punto 1 y el Instituto de Economía de la Universidad de Chile.

La expansión de los medios de pago producida a través del sistema crediticio ha sido también sometida a control, y aunque las normas impositivas no son de toda la severidad que aconsejan organismos internacionales, es evidente que, para un primer período y dadas las

circunstancias inflacionarias de Chile, ellas han sido adecuadas. El desdequ coastos, que como en otras oportunidades se ha señalado, han adquirido agudos aspectos, desorganizando y complicando nuestro sistema administrativo y mermando profundamente nuestras posibilidades de creación de divisas, así como el Gobierno sin precipitaciones y acudiendo a la ayuda técnica de los organismos internacionales que se dedican específicamente a esta materia ya se han nivelado las divisas y el Gobierno espera que, como consecuencia de la intervención de los expertos enviados y de la ayuda del Fondo Monetario Internacional, sea posible contar para el próximo año con un avanzado grado de liberación de nuestros cambios, compatible con las necesidades de la economía nacional.

FRENO A LA INFLACION

En resumen, la acción inmediata sobre los estímulos primarios de la inflación está en marcha segura y sus efectos no pueden tardar en hacerse sentir. Para obrar sobre las causas de fondo del proceso inflacionista, se hace indispensable, ahora, encarar aquellos aspectos de nuestra economía que las han determinado.

Resulta evidente en este terreno que toda acción deberá estar dirigida a controlar el poder de consumo y aumentar el poder de capitalización nacional, y en consecuencia de producción. Debe señalarse que mientras el aumento de la población sumadora ha sido de 1.75 millones en los últimos años, el aumento de la producción agrícola ha sido de sólo 1.25 millones, lo que implica un paulatino deterioro de nuestra capacidad de alimentarnos, y en consecuencia, una creciente dependencia de nuestro sistema de vida de economías extranjeras. Y anótese al mismo tiempo que el desarrollo económico de la nación que requiere para ser normal una tasa anual de ahorro y capitalización del 15 por ciento, alcanza a 10.5 por ciento, con lo que no existe posibilidad en las actuales circunstancias de vencer por los caminos de la diversificación económica el desdequ coastos entre nuestras necesidades de consumo y la realidad de nuestra producción.

ESFUERZO, SOBRIEDAD Y AHORRO

Todo conduce, pues, a convencernos una vez más que es necesario poner acento en el trabajo creador y en el aumento de la producción nacional, para realizar la verdadera rectificación económica de la nación.

Cuanto consiste en perseverar en los indolentes esfuerzos de ajustar una producción estagnada a un consumo creciente, por muchos que sean los medios coercitivos que se emplean, sólo conseguirá más y más inflación, más y más miseria, y más angustia popular.

La verdadera rectificación económica no puede consistir,

## PREVISION COSTOSA

Para ello, primeramente estima necesario reducir el costo de la previsión del sector público, y ello en favor de los favorecidos y a expensas de los más perjudicados, está constituyendo en la actualidad un enorme peso en las finanzas públicas. No parece justificarse un sacrificio tan fuerte en favor de los pasivos del país, y sobre la base de privilegios que no alcanzan sino a unos pocos. En el mensaje correspondiente al proyecto de "Limitaciones de los excesos de la previsión" se abunda más en las razones de una impostergable acción en este respecto.

En consecuencia, sino en un cambio sustancial en nuestro modo de vivir. Debemos dejar de lado esa visión de un estándar de vida de naciones altamente industrializadas que han practicado la consigna del trabajo sin descanso. Y debemos seguir los mismos tradicionales caminos empleados por esas naciones altamente industrializadas: los caminos del ahorro, la sobriedad y el ahorro. Consecuente con este convencimiento, el Supremo Gobierno ha elaborado proyectos que somete a vuestra consideración tendientes a colocar el accionar de nuestra rectificación económica en el aumento de la producción.

La ejecución de este completo y armónico problema de capitalización pública, completa la capitalización privada, da una nueva vida al país y marcará, sin duda, una nueva etapa de progreso, que el país, al avanzar el grado de liberación de nuestros cambios, compatible con las necesidades de la economía nacional.

5

En resumen, la acción inmediata sobre los estímulos primarios de la inflación está en marcha segura y sus efectos no pueden tardar en hacerse sentir. Para obrar sobre las causas de fondo del proceso inflacionista, se hace indispensable, ahora, encarar aquellos aspectos de nuestra economía que las han determinado.

Resulta evidente en este terreno que toda acción deberá estar dirigida a controlar el poder de consumo y aumentar el poder de capitalización nacional, y en consecuencia de producción. Debe señalarse que mientras el aumento de la población sumadora ha sido de 1.75 millones en los últimos años, el aumento de la producción agrícola ha sido de sólo 1.25 millones, lo que implica un paulatino deterioro de nuestra capacidad de alimentarnos, y en consecuencia, una creciente dependencia de nuestro sistema de vida de economías extranjeras. Y anótese al mismo tiempo que el desarrollo económico de la nación que requiere para ser normal una tasa anual de ahorro y capitalización del 15 por ciento, alcanza a 10.5 por ciento, con lo que no existe posibilidad en las actuales circunstancias de vencer por los caminos de la diversificación económica el desdequ coastos entre nuestras necesidades de consumo y la realidad de nuestra producción.

ESFUERZO, SOBRIEDAD Y AHORRO

Todo conduce, pues, a convencernos una vez más que es necesario poner acento en el trabajo creador y en el aumento de la producción nacional, para realizar la verdadera rectificación económica de la nación.

Cuanto consiste en perseverar en los indolentes esfuerzos de ajustar una producción estagnada a un consumo creciente, por muchos que sean los medios coercitivos que se emplean, sólo conseguirá más y más inflación, más y más miseria, y más angustia popular.

La verdadera rectificación económica no puede consistir,

circunstancias inflacionarias de Chile, ellas han sido adecuadas. El desdequ coastos, que como en otras oportunidades se ha señalado, han adquirido agudos aspectos, desorganizando y complicando nuestro sistema administrativo y mermando profundamente nuestras posibilidades de creación de divisas, así como el Gobierno sin precipitaciones y acudiendo a la ayuda técnica de los organismos internacionales que se dedican específicamente a esta materia ya se han nivelado las divisas y el Gobierno espera que, como consecuencia de la intervención de los expertos enviados y de la ayuda del Fondo Monetario Internacional, sea posible contar para el próximo año con un avanzado grado de liberación de nuestros cambios, compatible con las necesidades de la economía nacional.

FRENO A LA INFLACION

En resumen, la acción inmediata sobre los estímulos primarios de la inflación está en marcha segura y sus efectos no pueden tardar en hacerse sentir. Para obrar sobre las causas de fondo del proceso inflacionista, se hace indispensable, ahora, encarar aquellos aspectos de nuestra economía que las han determinado.

Resulta evidente en este terreno que toda acción deberá estar dirigida a controlar el poder de consumo y aumentar el poder de capitalización nacional, y en consecuencia de producción. Debe señalarse que mientras el aumento de la población sumadora ha sido de 1.75 millones en los últimos años, el aumento de la producción agrícola ha sido de sólo 1.25 millones, lo que implica un paulatino deterioro de nuestra capacidad de alimentarnos, y en consecuencia, una creciente dependencia de nuestro sistema de vida de economías extranjeras. Y anótese al mismo tiempo que el desarrollo económico de la nación que requiere para ser normal una tasa anual de ahorro y capitalización del 15 por ciento, alcanza a 10.5 por ciento, con lo que no existe posibilidad en las actuales circunstancias de vencer por los caminos de la diversificación económica el desdequ coastos entre nuestras necesidades de consumo y la realidad de nuestra producción.

ESFUERZO, SOBRIEDAD Y AHORRO

## Toda la capitalización pública irá a la producción

superior a 500 millones de pesos, que no es superior a determinados acuerdos voluntarios en virtud de los cuales han hecho en el pasado suscripciones de esta naturaleza.

8

Los proyectos que se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.

En el proyecto de capitalización pública, se refieren a la capitalización pública y privada, que en la actualidad forman parte del capítulo de la capitalización nacional, pero llevan su explicación independiente. Ya el Parlamento, en la discusión de la ley de capitalización pública, estableció una clara política de estímulo a la producción de cobre, contada en el proyecto del Ejecutivo, en la discusión legislativa.











\_\_\_\_\_







## Regalos Fiona

- 1 AVARD de lujo oro 14 Kt. La Lápizera \$ 2.000.— El Juego \$ 3.000.—
- 2 WATERMAN'S Sky-Writer \$ 1.600.—
- 3 AVARD oro 14 Kt. \$ 1.400.—
- 4 PAN oro 14 Kt. Junior \$ 1.400.— Senior \$ 1.700.—
- 5 Juego STRATFORD Estuche nylon \$ 650.—

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

### CASA FIONA

CENTRAL COSTA T. METRO. FONO 62039-CAS.1701 STGO.

# Miles de niños, poseídos de unción religiosa, recibirán el 8 de Diciembre su Primera Comunión

Singular interés se nota por recibir el Santo Sacramento

Con un interés que ha sobrepasado al de años anteriores, miles de niños se preparan para recibir por primera vez el próximo 8 de diciembre, Día consagrado a la Virgen, el Sagrado Sacramento de la Eucaristía. Junto a la iniciación del Rezo del Mes de María, en todas las iglesias del país, desde la capital hasta los más lejanos villorrios y aldeas, ha comenzado la preparación para la Primera Comunión, acto en el cual imparten las instrucciones previas para estar en condiciones de recibir a Dios, a través de la hostia consagrada, abnegados sacerdotes, profesores y damas de la Acción Católica y otras instituciones similares.

Para los pequeños, el día en que reciben el Sacramento, es una fiesta. Se preparan con mística unción, abandonando con una responsabilidad digna de encomio, sus juegos habituales y sus picarescas travesuras.

Saben que van a recibir al Creador y, tal como la religión católica lo indica, quieren encontrarse con el alma limpia y con el corazón bien puesto para tan trascendental fecha. Sus mentes infantiles parecen en esta época acercarse más al Ser que dijo: "Dejad que los niños vengán a mí", y es por eso que parecen más inocentes, más candorosos y más impregnados de dulzura.

El año recién pasado, fueron miles los niños que concurrieron al Palacio de la Moneda a hacer su "Primera Comunión". El altar se hallaba levantado en el Patio de los Naranjos, donde el propio capellán del Palacio de Gobierno presidió las ceremonias.

**LA FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION.** La definición del dogma de la Concepción Inmaculada de la Virgen María tuvo lugar en el Concilio Provincial de Londres, discurso en el año 1291. Según se ha estimado a través de la historia, éste fue el primer acto oficial en que se reconoció a la Virgen María como la Madre Inmaculada del Ser Supremo, pero antecedentes descubiertos por los historiadores, dan a conocer que el Arzobispo de Santiago de Compostela, en España, don Rodrigo del Padrón, fue quien llamó a reunirse en concilio a todos los prelados de la Diócesis, que entonces formaban la Provincia Eclesiástica Compostelana, a fin de decretar la fiesta preceptiva de la Inmaculada Concepción de la Virgen, el día 8 de diciembre de cada año. Ocurrió esto en 1310, o sea, este concilio de las autoridades de la Iglesia compostelana, se adelantó en 19 años al concilio de Londres.

**UNCION Y RECOGIMIENTO.** Con el alma purificada de sus pecados infantiles y con la íntima convicción de recibir, a través de la hostia consagrada, el cuerpo del Martir del Gólgota, esta pequeña niña recibe el Sacramento de la Comunión, de parte del sacerdote. Este acto es, para los niños, su primera actuación responsable en la vida y, por lo tanto, se preparan durante todo el mes de noviembre, para ser dignos de llegar hasta Dios.



### Primera Comunión

CREDITOS A SOLA FIRMA  
10 MESES PLAZO

TRAJES pantalón corto en casimir azul y negro, para 4 a 10 años.  
TRAJES pantalón largo, en casimir azul y negro, para 10 a 15 años.

#### Guendelman

SASTRES

SAN DIEGO 852 - FONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

### TUNEKAWA

FOTOGRAFIAS  
PARA PRIMERA COMUNIÓN

San Antonio 39

## AJUARES COMPLETOS PARA Primera Comunión

DISPONEMOS DEL MAS AMPLIO Y SELECTO SURTIDO DE VESTIDOS Y TRAJES EN FINA TERMINACION Y VARIEDAD DE MODELOS

VESTIDOS PARA PRIMERA COMUNION, en organdí importado, compuestos de vestido, falso, toca y bolsa con adornos de valencianas y alforzas, para 8 y 9 años... \$ 5.850

VESTIDO de Primera Comunión en organdí, compuesto de falso, toca, bolsón y vestido con adornos de plisados y valencianas para 8 y 9 años... \$ 3.950

AMBOS de pantalón corto, modelo cruzado, para niños de 6 a 12 años, hechos con excelente sarga azul marino, pura lana, óptima terminación, buenos forros.  
Precio para 6 años: \$ 2.990.—

**VELOS para Primera Comunión**  
ROSARIOS  
CORONAS  
MEDALLAS doradas y plateadas  
CADENAS  
LIBROS DE MISA  
PILAS para agua bendita, de metal  
PILAS de agua bendita de baquelita  
IMAGENES DE MADERA  
CRUCIFIJOS DE METAL  
TOCAS PARA 1.ª COMUNION  
AZUCENAS para Primera Comunión  
GUANTES BLANCOS  
MANTILLAS NEGRAS

**MES DE MARIA POR VERGARA ANTUNEZ**  
El más usado en todas las iglesias y capillas de Chile.  
Texto completo... \$ 50.—  
DESCUENTO PARA LIBREROS Y REVENDIDORES: 30 POR CIENTO

En esta Casa se encuentra el más bello y mejor surtido de estampas, medallas, libros de misa, blancos y negros, brazaletes y objetos para recuerdo y regalo de

**PRIMERA COMUNION**  
Impresiones rápidas de estampas, cintas y otros recuerdos.

**ZAMORANO Y CAPERAN**  
Compañía 1015 — Casilla 362  
FONOS 80126 — 27 — 28

**casa GARCIA**  
ALAMEDA 444 AVENIDA ESPAÑA

## PRIMERA Comunión

Gran variedad en cintas de brazo, nacionales e importadas con flecos dorados finos, bordadas y pintadas

Extenso surtido en libros españoles

Libro nacional... \$ 70.—  
Libro importado... 100.—  
Libro con broche, importado, tapa de cartón... 300.—

**ROSARIOS**  
Nacionales, desde... \$ 38.—  
Perla alemana, desde... 125.—  
Conchaperla, desde... 240.—

**Completo para niña, compuesto de 13 piezas**  
Vestido — Velo — Corona — Bolsita — Azucena — Cinta impresa — 12 Santos impresos — Rosario — Libro — Soquetes — Guantes — Medalla con cinta — Pañuelo

**DESDE \$ 1.990**

**Tenidas completas para Santa Teresita**  
Velos bordados — Coronetas — Bicocas en gran variedad  
Crucifijos — Pilas — Medallones — Pedestales, etc., para regalos

**Camisas sport, desde \$ 195**  
Calcetín sport — Corbatas — Guantes — Pañuelos

**Ambos para niños, pantalón largo y corto**

**Camiseta para niño, surtido de 10 piezas**  
Camisa — Libro — Cuantes — Calce — Pañuelo — Cinta moirada — 12 santos impresos — Medalla con cinta

**DESDE \$ 3.410**

### La Casa Blanca

PUENTE 764 - FONO 61081

## Regalos PARA PRIMERA COMUNION

FABRICACION PROPIA.

**Joyería KARMY**

AHUMADA 278 CASI ESQ. HUERFANOS - FONO 81529









Enredo

**OLIVIA MELO BENAVENTE**, cuyo matrimonio con el señor Jorge Cantwell Tallar, será bendecido hoy a las 19 horas, por el señor José María Caro R., en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).



**MARY CAREY** — Vía el Pacífico, regresó de Estados Unidos, después de un tiempo de ausencia, la señora Mary Carey, quien tiene a su cargo las Relaciones Públicas del Hotel Carrera. Durante su permanencia en Estados Unidos, la señora Carey se dedicó a estudiar nuevas formas y hábitos para el turismo en Chile. En la foto aparece con el señor J. Vaughn, Gerente del Carrera, quien la recibió a su llegada al hotel en Los Cerrillos.

**MATRIMONIO CANTWELL TALLAR - MELO BENAVENTE** — A las siete de la tarde de hoy contraerá matrimonio en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) la señorita Olivia Melo Benavente con el señor Jorge Cantwell Tallar. Pondrá las bendiciones el Cardenal Arzobispo Monseñor José María Caro.

Serán padrinos de la novia el señor Héctor Melo Gorigoytia y la señora Olivia Benavente de Melo; y del novio, el señor Belisario Gálvez Cantwell y la señora Helena Tallar de Cantwell.

Testigos de la novia, en la ceremonia civil los señ. Roberto Aldunate, León Gral. Carlos Fuentes Rabbe, Guillermo Muñoz Cristi, Víctor Jiménez Cruz, Raúl Melo Gorigoytia, Humberto Benavente Jiménez, Dr. René Melo Gorigoytia, Francisco Medina Herrera, Carlos Grant Benavente, José Melo Moreno y Eduardo Yentzen Melo. Y en la ceremonia religiosa, los señ. Armando Uribe Herrera, Juan Errázuriz Echazarreta, Dr. Guillermo Grant Benavente, Luis Falcón Schiavetti, Dr. Hernán Jiménez Benavente, Hernán Yentzen Melo, Luis Melo Benavente, Aníbal Melo Gorigoytia, Octavio Benavente Jiménez.

Testigos del novio, en la ceremonia civil, el señor Ernesto Cantwell Corbalán, señorita Brenda Cantwell Tallar, señ. Oscar Tallar Buzeta, General José Luis Gálvez Fuschlocher, Manuel Morales Suárez, Francisco Pinochet Parra, Sebastián Obach Melina, Rowland Orchard Alex y John Nicholson Cheliew. Y en la ceremonia religiosa, el señor Guillermo Cantwell Corbalán, señorita Emma Cantwell de Gálvez, señorita Patricia Cantwell Santelices y señ. Estanislao Bravo M., Alberto Ruiz de Gamboa, Guillermo Pimentel Sanfuentes, Fernando Rivera Yungue y Cecil Oettinger Chemberlain.

La parte musical estará a cargo de la organización Cantium.

**COMIDA-BAILÉ** — El martes 7 de diciembre la señorita Patricia Hoy Sotomayor ofrecerá una comida-bailé a sus relaciones.

**COMIDA** — El señor Javier Montero Correa y señora, ofrecerán en su residencia una comida a un grupo íntimo de sus relaciones.

PASCUA DE LOS NIÑOS



Compre YA su boleto para el Sorteo del Bungalow

**CHEQUES LETRAS**  
PAGARES-ESCRITURAS  
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.

**HUERFANOS 1175**  
Oficina 504 — Fono 61802

**Todo ESTA EN SUS MANOS**  
BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE DESIJA SOLICITE

**CREDITOTAL**  
A NOMES PLATO SIN PIE

**MODAS**  
Y todos los otros artículos en diferentes plazos.

**CREDITOTAL**  
GRATIS Llévase una MONEDA 720 en regalo DE 100 — TELEF 62495

**COMPROBANTES DE VENTA**  
Talonarios de 100 hojas duplicados, cada uno \$ 70.— La serie de diez, numeración correlativa... 650.—

**Guías Comerciales**  
Talonarios de 50 hojas duplicados aptas para envío y transferencia de bodega, fábricas, etc., de diez... 500.—

**BLOCKS CARTA**  
Tamaño regular, papel corriente, op. blanco, azul y rosado etc... 25.—  
Por 3 blocks... 120.—  
Tamaño grande, tipo corriente, 80 hojas etc... 65.—  
Por 3 blocks... 290.—  
Tamaño grande, tipo especial, 80 hojas etc... 70.—  
Por 3 blocks... 310.—

**SOBRES BARATOS**  
Fondo azul, el ciento 70 el mil 650

**DESPACHO DE REEMBOLSOS A PROVINCIAS**

**LIBRERIAS MILLARAY**  
Recoleta 205 — Teléfono 65708  
Providencia 1906.



**INICIARA TEMPORADA DE BAILES** — Con el baile que ofrece hoy en su residencia, la señorita **MARÍA PIA BLANCO ERRAZURIZ**, se inicia la temporada de bailes de estreno de numerosas jóvenes de Santiago. El baile de María Pia Blanco contará con la asistencia de 700 personas.

**Acontece...**  
POR VOLANDA ROSS

**EL COLON DE LA MERLUZA** — Hace algunos años, no hace mucho, el nombre del comandante Julio Luna figuraba a diario en las notas de crónica: Se desempeñaba como Edecán Naval de S. E. el Presidente de la República. Luna, ha dejado de ser Edecán, pero, no marino y, ahora, lo tenemos al frente de la "Compañía Pesquera Arauco" y gracias a sus sostenidas campañas la merluza ha entrado en el menú familiar y cotidiano...

Un día cualquiera, Julio Luna, hace siete u ocho meses, parió a España a comprarse unos barcos pesqueros y tentó a españoles pescadores a que vinieran a Chile, cuyo "mar tranquilo le baña". Consiguio lo uno y lo otro. Cinco auténticos barcos, tripulados por auténticos gallegos vienen a través del Canal de Panamá, rumbo a Chile y en 15 días más echarán anclas en San Antonio. Tamaño trifulfo no quiso el Comandante Luna celebrarlo a solas y se dio ayer el gusto de gran señor de invitar a su mesa en el "Caleuche" a un grupo de amigos que compartieron su entusiasmo.

Como el "Colón de la merluza" definió al comandante Luna, Oscar Urquiza, en el almuerzo de ayer del Caleuche. Los discursos siguieron y a las palabras de apertura se sumó la verba encendida de Ramón Suárez Picallo, que "se robó la película" volcando en sus palabras todo el cariño que profesa a Chile, y tuvo un "slogan" que hará camino entre nuestros políticos. Dijo que "gobernar, es alimentar".

Como todos los invitados tenían sus quehaceres, algunos "slogans" más quedaron por decirse, los que se oírán en 20 días más en San Antonio cuando "el padre de la merluza" desmentirá con su presencia que nuestro mar no está desierto de pescadores.

El almuerzo tuvo su final cuando, un colega nuestro se acercó al profesor de Derecho Julio Escudero, para interrogarlo y obtuvo esta respuesta: "De lo que he visto y oído, me he hecho la convicción de que nuestro amigo el Comandante Luna, contradice su apellido, pues, en cuanto a pesca y pescado, no anda en la Luna".

Y. R.

LA GRAN COLECTA.

Hoy es el día de la colecta de la Cruz Roja, de esta institución que es el organismo de socorro por excelencia, según el consenso universal.

Esas mujeres admirables que dan su tiempo, su dinero y lo más noble de su espíritu selecto, en beneficio de los desheredados de la fortuna, ellas que en sus templos de caridad, dan el máximo ejemplo de solidaridad humana, saldrán hoy a pedir nuestro obolo para ayudar a su obra.

Todos estamos obligados a cumplir con nuestro deber de solidaridad con nuestro prójimo en desgracia. Cumplamos generosamente con ese deber en forma amplia, démosles el máximo de nuestra ayuda.

El dinero en manos de la Cruz Roja se multiplica en su rendimiento en favor de los que sufren.

Samuel Gompers, presidente de la Federación Obrera de los Estados Unidos de Norte América, ha dicho: "donde la Cruz Roja aparece disminuye la mortalidad. El abismo a que ha llegado la humanidad se debe a que los hombres han vivido para el ego. La Cruz Roja nos enseña a vivir para el hombre".

Enrolémosnos en las filas de esa Fraternidad del Bien, para multiplicar su obra de socorro y bondad humanas, y así nos ennobleceremos dándole generoso obolo y transformándonos en apóstoles de sus ideales de humanidad, ayudaremos a crear un civismo más amplio en que cada cual más preocupado de la felicidad y bienestar ajenos, encuentra un nuevo concepto de la vida en un ambiente más altruista y más bondadoso.

A. B. P.

**MATRIMONIO DAZA KALLENS - BAQUEDANO GAMBOA** — En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), será bendecido hoy a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Eliana Baquedano Gamboa con el señor Sergio Daza Kallens.

Serán padrinos de la novia la señora María Gamboa de Baquedano y don Darío Valenzuela Labbé y por parte del novio, el señor Félix Daza Brantes y la señora Leontina Kallens de Daza.

Serán testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia, la señora María Baquedano de Ortiz, la Srta. Lucy Torres Orrego y los señores Luis Gamboa Urzúa, Lucio Carrasco Morel, Jorge Marín Stiven, Rubén Lagos Cavada, Jaime Gamboa Correa; Hernán Arístegui, y Mario Escobar Gamboa; por parte del novio, la señora Matilde Daza de Miranda y los señores José Arnaldo Alcortia, Melchor Riera Bauzá, Arnoldo Rauco Godoy; Marcelino Fernández Pilaspas; Rafael Salas Pereira; Pedro Daza Valenzuela y Eduardo Daza Valenzuela.

En la inscripción civil serán testigos de la novia, la señora Sara Gamboa de Valenzuela y la señorita Mary Escobar Gamboa, y los señores Alberto Baquedano Arístegui, Miguel Baquedano Arístegui; José Escobar Puccio; Octavio Gamboa Urzúa; Gustavo Vigorena Matuz y por parte del novio, los señores Pedro Daza Brantes; Ramón Kallens Lafaste; Srta. Leontina Daza Brantes; Félix Daza Kallens; Osvaldo Marticorena Pino; Pascual Treuman K.; y Francisco Christl C.

**RECEPCION** — Las señoras María Teresa y María Eugenia Beas del Canto ofrecerán el sábado 27 del presente una recepción a sus relaciones, en su residencia de calle Echaurén.

**DE BUENOS AIRES** — Ha regresado de esa capital la señorita Eliana Lora Cortínez.

Del mismo punto, don Jorge Monti S. y señora Rosa Aguirre de Monti.

**PARTE DE MATRIMONIO** — Circula el siguiente parte: Carlos Buzo Bravo participa a Ud. el matrimonio de su hija Ana Buzo Olivares con el señor Francisco Fariña Gaviola, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque) el sábado 4 de diciembre, a las 11.30 horas. — Santiago, noviembre de 1954.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL** — Hoy, a las 23 horas, se llevará a efecto el gran baile de fantasía que organiza la comisión de fiestas de la institución, acto que está dedicado a los señores socios y sus familias, y que habrá de constituir todo un acontecimiento, dados los preparativos que se hacen y el selecto programa musical que se ha escogido.

**NACIMIENTOS** — En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don Oscar Concha Navarrete y de la señora María Angélica Orrego de Concha.

En la Clínica Alemana ha nacido una hija del señor Alberto Bunneder y de la señora Iris Jorrait de Bunneder.

En la Clínica Santa María ha nacido Eliseo, hijo del señor Eliseo Salazar Varela y de la señora Isabel Valenzuela de Salazar.

En la Clínica Saint Joseph ha nacido Ximena Luz, hija del señor Jorge Gómez Rivera y de la señora Luzmila Riquelme de Gómez.

**BAUTIZOS** — Ha sido bautizado Rodrigo, hijo del Comandante de Aviación don Alberto Parodi Bustos y de la señora Elisa Murré de Parodi.

Fueron sus padrinos la señorita Silvia Franzetti Parodi y el capitán (R) de Aviación don Alberto Blanche Norton.

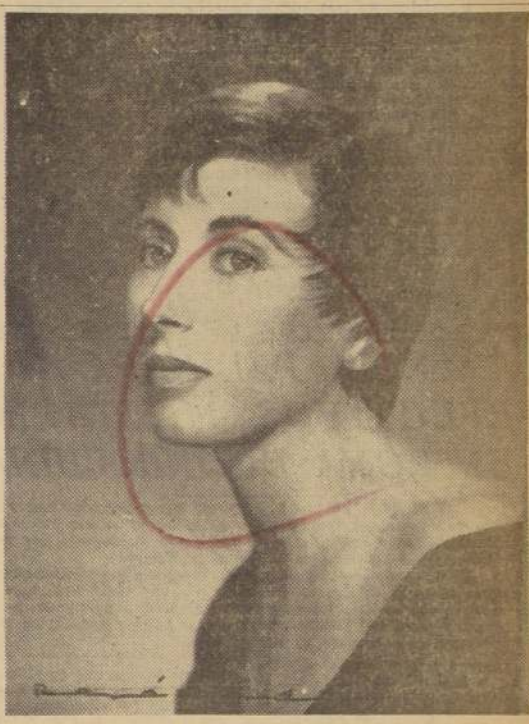
En la Clínica Santa María fue bautizada María Verónica, hija del señor Fernando Bravo Castro y de la señora Florita Baltra de Bravo. Fueron sus padrinos don Alejandro Bravo Castro y señora Eliana Ramírez de Bravo.

y bondad humanas, y así nos ennobleceremos dándole generoso obolo y transformándonos en apóstoles de sus ideales de humanidad, ayudaremos a crear un civismo más amplio en que cada cual más preocupado de la felicidad y bienestar ajenos, encuentra un nuevo concepto de la vida en un ambiente más altruista y más bondadoso.

A. B. P.



Señorita ELIANA BAQUEDANO GAMBOA, cuyo matrimonio con el señor Sergio Daza Kallens, se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf)



Señorita MARIA ALICIA NUEZ ILLANES, cuyo matrimonio con el señor Federico Roa Mujica, se efectuará hoy, privadamente, en casa de la novia.

**LA SEÑORA LAURA TRONCOSO VALDIVIESO DE COSTA** — Con motivo de cumplirse hoy un año del fallecimiento de la señora Laura Troncoso Valdivieso de Costa, será oficiada una misa a su memoria, en la Iglesia de San Agustín a las 10 horas.

**CLUB DE LA UNION** — Hoy, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo mensual del Balcón Colorado, el que será en homenaje a don Gregorio Schepeler, con motivo de haberse alejado de su cargo de presidente de la Ilustrada Corte Suprema.

**QUINTERO**  
Arriendo chalet  
amoblado living-comedor 3 dormitorios baño completo, cocina, pieza y servicio empleada; jardín.

**TRATAR:**  
Teléfono 52943

**TOALLAS**  
Desde \$ 20, 120, 140, 180, 220, 250, 300, 350, 380, 395, 440, etc.  
FELPONES, por metro en todos los colores.  
ZAPATILLAS de algodón.  
CHAQUETONES de lana.  
Y más cosas por pedir.

**San Ignacio 105**  
(Frente Iglesia)

**SALON DE VERANO**  
Exposición de Artes Plásticas en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar, auspiciada por la Ilustre Municipalidad, de enero 20 a febrero 26

Se distribuirán \$ 348.000 en premios. La recepción de obras se inició el 15 de noviembre, hasta el 31 de diciembre de 1954. Antecedentes y reglamentos, en la Secretaría General de Bellas Artes:

Errázuriz N.º 536 — Casilla 453 — Fono 80618

**MEDICO INTERNISTA**  
Necesitase médico internista joven, preferible soltero, experimentado y con práctica en laboratorio y Rayos X, con residencia en el establecimiento minero de Coronel. Interesados dirigirse por carta o personalmente con antecedentes a:

**COMPANIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER S. A.**  
Calle Prat 772, o Casilla 92-V — Valparaíso

**TA**  
REPRESENTANTES EN FIJO  
EDWIN CURTIS,  
FARMACIA,  
MANAGER  
FARMACIA  
CORTE  
CORTES  
ESTADO 42  
OFICINA 313  
TELEFONO 81749  
Abierto todo el día.

**RADIO.— PROGRAMA DE HOY**

**CB 87 — PRAT**  
8.00 Cantando bajo la Ducha.  
10.00 Rímote Portento  
13.30 Informativo.  
14.30 Fútbol.  
19.30 Típica Norman Raglan.  
21.00 Rímote del Deporte.  
22.00 Duo Lari - Garrido.  
23.10 Bailabiles.

**CB 106 — MINERIA**  
9.00 Tía Paulina.  
9.30 Teatro Invisible.  
10.00 Hazéndos Parker.  
15.00 Así es el Deporte.  
21.00 Póker de Ases.  
21.30 Enciclopedia del Aire.  
22.36 Xiomara Alfaro.  
23.00 Hit Parade.

**CB 114 — CORPORACION**  
9.30 Desde mi Casa (Kika).  
11.00 Radioteatros.  
14.30 Fútbol.  
15.05 Póker de Montaña.  
21.10 Hit Parade.  
21.30 Ellos Omar.  
22.00 Rímote Celi - C. Manuel.  
22.36 El Inspector Pitt.

**CB 126 — NACIONAL**  
10.30 Para Ud. Señal...  
12.00 Repasando Enteros.  
13.00 Póker de las Cartas.  
19.30 Cabalgata Musical.  
20.30 Por las Calles del Recuerdo.  
21.00 Cantos Marín Aguilera.  
22.00 Música de su Agrado.  
23.00 Bailabiles Toda la Noche.

**CB 147 — O. PEREZ FREIRE**  
9.30 Boletín Informativo.  
10.30 Póker de las Cartas.  
15.30 Póker de la Tarde.  
20.30 Cantando éramos Jóvenes.  
21.00 Póker de Ases.  
21.30 Los Chamacos.  
22.36 Los 4 Hermanos Silva.  
23.00 Hoy nos Visitó un Artista.

**CB 148 — O'HIGGINS**  
8.30 La Marcha de los Exilios.  
10.15 Un Boleto para Usted.  
12.45 Versiónes Orquestales.  
14.30 Astrón. Est. de la Canción.  
18.30 La Hora de los Niños.  
21.00 Los Quiribuanos.  
22.00 Radioteatro O'Higgins.

**COMPRADOS EN EL**  
Departamento Comercial de la  
**GASCO** COMPANIA DE GAS  
SANTO DOMINGO 104

**Elegantes Vestidos PARA REALZAR SU SILUETA**

**BATAS**, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglase, reversible, etc. \$ 1.290.— desde...

**TRAJES DOS PIEZAS**, en lino, casimires y franelas, confección fina, des. \$ 3.490.— desde...

**CHAQUETONES**, gran surtido de modelos y colores, desde \$ 3.495.—

**GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS, ECHARPES, ETC.**

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso.

**MODAS**  
**Guendelman**  
10 de JULIO 145







Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

# Destacan la participación de Dávila en Conferencia de Río

BOGOTÁ, 19. — (AL). — Por vía de esta capital el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Carlos Dávila, quien presidirá la delegación argentina ante la Conferencia Económica Interamericana que se inaugurará el lunes en Petrópolis.

Declaraciones exclusivas a Agencia Latina, el señor Carlos Dávila, ex Director de la NACIÓN de Santiago, expresó: "La confianza de que las deliberaciones significarán un nuevo progreso en la colaboración continental".

Luego agregó: "La unidad panamericana se muestra ya firme como una roca y de esta reunión no podrán surgir otros resultados sino satisfactorios".

Carlos Dávila fue recibido en el aeropuerto por el Embajador de Chile en esta capital, don Raúl Bazán Dávila y luego se trasladó a la sede de la Embajada chilena, donde almorzó.

El doctor Mario Esquivel, Ministro costarricense de Relaciones Exteriores, dijo en Washington refiriéndose a los éxitos de la O. E. A.

"A estas conquistas tan formidables, se agrega hoy, como faro de su luz, que señala rumbo cierto a la organización, la circunstancia de contar con un Carlos Dávila, cuyo nombre continental está muy en consonancia con la misión continental que desde siempre desempeña. En el consenso americano, ha ocupado Carlos Dávila el lugar preferente que a él corresponde, ya que todas sus actuaciones han tenido como meta el bien común de los pueblos del Hemisferio. Vaya para Carlos Dávila una voz de aliento, una palabra de estímulo, porque sus empeños nobles sean coronados por el más rotundo buen éxito; que sus inquietudes americanistas prosigan marcando el rumbo de sus empeños".

El presidente saliente del Consejo de la O. E. A., Héctor David Castro, acogió a esas palabras las siguientes en un discurso ante el Consejo:

"Correspondió al Consejo de

## LABORISMO INGLES LUCHA POR LOGRAR SU UNIDAD INTERNA

LONDRES, 19. — (UP). — Hugh Gaitskell, que ocupa el tercer lugar en la escala jerárquica del Partido Laborista, previno hoy a los miembros de la agrupación no ganará las próximas elecciones parlamentarias a menos que se resuelva la divergencia entre la izquierda y la derecha dentro del laborismo.

Gaitskell, ex Canciller del Echequer, predijo la derrota del Partido Laborista "si gastamos" nuestras energías, disputando entre nosotros, "aceptar las decisiones de la mayoría dentro del partido, como ocurre en todas las democracias, y debemos participar todos nosotros de las decisiones. Un Gobierno no puede gobernar si sus miembros no están juntos. Debemos estar en condiciones de dar seguridad al electorado de que el próximo Gobierno laborista será completamente unido y de que tendremos un Parlamento unido detrás de él. ¿Cómo podemos hacer esto si estamos divididos?"

## Soviéticos mantienen comunicaciones entre el polo norte y sur

LONDRES, 19. — (AL). — Se logró establecer comunicación por radio desde el mar antártico y el polo norte, según informó el radio de Moscú.

Los radiotelegrafistas rusos, que integran el personal de la flota ballenera soviética, conversaron desde la Antártida con los miembros de la estación científica rusa instalada en las proximidades del polo norte.



NUEVA YORK. — Recien casados posan frente a la Iglesia Episcopal de la Trinidad. Son la ex Eva Curie, de 49 años de edad, escritora e hija de los descubridores del radium, y Henry Labrousse, de 50 años, funcionario norteamericano de las Naciones Unidas. — (United Press Radiofoto).

## Posición mexicana ante la Reunión Económica

Por ALFONSO PEREZ VIZCAINO.  
de Agencia Latina de Noticias

CIUDAD DE MEXICO, 19. — (AL). — México llegará a la Conferencia Económica de Río de Janeiro con la clara conciencia de que sería absurdo exigir que en ella quedaran resueltos todos los problemas latinoamericanos. "A ningún país la prosperidad le viene de fuera. La tarea de engrandecer económicamente a México corresponde de modo fundamental a los mexicanos, y ellos la están cumpliendo en el campo y en las ciudades, o sea, en la agricultura, en la industria, en los transportes y en los servicios". Así resumió el pensamiento oficial del Gobierno el Ministro de Hacienda, Antonio Carrillo Flores, en la conferencia de prensa ofrecida antes de partir a Río de Janeiro.

Para el Ministro, dos son las cuestiones de mayor trascendencia que van a discutirse en la capital brasileña: la relación a precios y mercados para los productos, y la del financiamiento para el desarrollo económico.

"Los graves problemas que para todos trae la caída de los precios en 1951, vuelve muy urgente que se reconozca que es de responsabilidad común luchar por que la relación de intercambio de Iberoamérica no siga expuesta a bruscas fluctuaciones".

Las tarifas aduaneras norteamericanas. "Desde luego —dijo el Licenciado Carrillo Flores— deberá recomendarse la reducción y la no elevación de las tarifas norteamericanas a favor de las exportaciones de nuestras regiones".

Dijo el Secretario de Hacienda, que, en cuanto a los créditos internacionales, también se ha manifestado la disposición de aceptar aquellos que se ajusten a lo ordenado en la Constitución mexicana, que dice que ningún empréstito podrá celebrarse sino para la ejecución de obras que produzcan un incremento inmediato en la economía nacional.

## Oposición del plan Eisenhower sobre fondo común de materiales atómicos

NACIONES UNIDAS, 19. (UP). — La posibilidad de que las Naciones Unidas pongan a votación pronto el plan del Presidente Eisenhower para un fondo común de materiales atómicos con fines pacíficos, se estimó esta noche al demandar países de la América Latina y de Asia que se les dé representación en el organismo propuesto para administrar dicho fondo.

Con anterioridad, India había dicho que no estaba lista para votar y, en la sesión de hoy, sus delegados trataron de conseguir que otros delegados patrocinaran la entrada de India en el organismo atómico por crearse.

En la propuesta original, el organismo habría consistido de Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Australia, Bélgica, Unión Sudáfricana, Portugal y, si lo quisiera, la Unión Soviética.

El delegado ecuatoriano, José Vicente Trujillo, fue el primero en poner fin a las esperanzas de un voto inmediato cuando propuso que los países latinoamericanos estuvieran representados en el organismo internacional atómico.

"Creo que es justo que se tome en cuenta a ciertos países y a ciertas regiones —dijo el delegado ecuatoriano— para que no se nos dé la impresión de que somos simplemente elementos físicos que giran alrededor de los Estados principales, tal como los planetas giran alrededor del sol. No es justo que se nos trate como pacientes pasivos. Hasta ayer se nos conocía como a países de poco desarrollo, económico, pero ahora se nos hace pensar que aun no hemos adquirido siquiera el estatus de países poco desarrollados. Mucho nos agradecería que países como México, Argentina, Brasil y Chile, estuvieran representados en el organismo, pues tenemos una gran solidaridad en la América Latina que esperamos hacer extensiva a todo el mundo".

El delegado Trujillo sugirió una serie de cambios a la redacción del proyecto, pero dijo que lo hacía más bien como una sugerencia a sus patrocinadores que como una enmienda.

El delegado birmano, James Barrington, habló en el mismo sentido.

"Birmania no cuenta con un solo científico atómico y no sabemos si en nuestro territorio tengamos materiales radioactivos, pero no me parece que el proyecto presentado sea el más lógico, pues priva a los países asiáticos y latinoamericanos de representación en el organismo administrativo... Y en esta edad de la revolución atómica, no me parece cuerdo que deleguemos exclusivamente a ocho países europeos o casi europeos, la administración de asuntos atómicos".

## Nuevo escándalo sacude a la política italiana

ROMA, 19. — (UP). — El jefe del abozado comunista Giuseppe Solgú, informó a las autoridades judiciales que investigan el último escándalo en Italia que su patrón usaba el automóvil oficial del Consejo Provincial, de que era Presidente, para ir a casa de cita.

Francisco Bonfigli, el jefe, fue sometido a un interrogatorio por el acusador público, Giovanni Mirabile, y declaró que a menudo esperaba en el automóvil horas enteras, mientras Solgú visitaba dichas casas.

Solgú presentó su renuncia del puesto de Presidente del Consejo Provincial al hacerse público el escándalo, el martes pasado.

Se le esperaba para que declarara en el Palacio de Justicia, esta noche o mañana, pero el abozado comunista desapareció el domingo de su residencia y la policía ha estado vigilando las fronteras y los aeropuertos para impedir que abandone el país.

Un amigo de Solgú, que dijo haberlo visto en el lugar de las cercanías de Roma donde se ha ocultado, informó que el abozado se encuentra sumamente alterado desde que se hizo público el escándalo.

"Solgú ha terminado como hombre público —dijo uno de los periódicos— y el que lo vio nos dijo que se encuentra sumido en la más grande consternación por las graves acusaciones que se le hacen".

Mientras tanto, el interés público se ha centrado en Sergio Rossi, 18 años de edad, hijo de un vendedor de víveres finos, que según se dice, tenía citas con Solgú y la esposa de este, la artista Liliana. El acusador público, Mirabile, interrogó anoche a Rossi en presencia de su padre.

Durante el interrogatorio, Rossi fue encarado a Giuliana Marchese, mujer de la vida, de 28 años, que lo introdujo al círculo de citas de cita. Se entiende que Rossi estuvo sumamente reservado durante el interrogatorio, pero que Giuliana, en cambio, se mostró muy locuza.

El acusador también tenía una carta que obtuvo en la posta restante dirigida a Rossi y firmada por "Pia", el nombre por el cual el joven conocía a la esposa de Solgú.

## Lleras Camargo asumió Rectoría universitaria

BOGOTÁ, 19. — (UP). — Esta noche tomó posesión de la Rectoría de la Universidad de los Andes, Bogotá, el ex Presidente de Colombia y ex Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Alberto Lleras Camargo.

Lleras Camargo fue designado miembro de la Comisión Asesora del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**No bote este diario...**

**CAMBIELO POR... 2° Premio**

**Gran RIFA... ANIVERSARIO "LA NACION"**

**a efectuarse el 1.º Enero 1955 en combinación con la Póla**

**Cámbielo por un cupón de la rifa en el primer piso de "La Nación"**

**Importadores MONJITAS 739**

**Canjee dos ejemplares de "LA NACION" o dos de "LOS TIEMPOS" o dos de "CLARIN"**

**JUNTE SUS DIARIOS NO LOS BOTE**

## AMERICA LATINA

CUBA. — LA HABANA, 19. — (AL). — Cuba y México suscribieron un convenio de transporte aéreo por el cual se regulan los viajes de las empresas cubanas y mexicanas, para varios días de la semana.

El nuevo acuerdo entrará en vigencia en diciembre próximo.

LA HABANA, 19. — (AL). — El Gobierno cubano condecoró al Embajador de Chile, Humberto del Pino, con la Gran Cruz de la Orden Carlos Manuel Céspedes.

VENEZUELA. — CARACAS, 19. — (AL). — Muchas personas quedaron sin hogar a consecuencia de un violento temporal de viento y lluvia que asoló a esta ciudad, arrasando los barrios bajos.

COLOMBIA. — BOGOTÁ, 19. — (AL). — Tres bandidos asaltaron un ómnibus que hacía el recorrido entre Pereira y la localidad de Apía, en el departamento de Caldas, ocupado por quince pasajeros.

Los delincuentes detuvieron el vehículo cuando pasaba frente a la estación "Andalucía" disparando sobre los pasajeros, resultando tres muertos y tres heridos.

Los asaltantes despojaron de 35 mil pesos que llevaban los acusados, a los señores Justino Uribe y Franco Luis Sánchez, y luego huyeron.

Entre los heridos figura una hermana religiosa, cuyo estado es grave.

BOGOTÁ, 19. — (AL). — Por vía aérea partió a Río de Janeiro la delegación colombiana que participará en las deliberaciones de la Conferencia Económica Interamericana que se inaugurará el lunes 22 en Petrópolis, capital veraniega del Brasil.

Previamente la delegación estuvo reunida con el Presidente de la República, Gustavo Rojas Pinilla, discutiéndose y aprobándose el punto principal del temario que se refiere al apoyo del proyecto de creación del Banco Panamericano.

BUENOS AIRES, 19. — (AL). — Por vía aérea partió a Río de Janeiro el Ministro de Economía de Ecuador, Jaime Nebot Velasco, quien presidirá la delegación de su país a la conferencia Interamericana Económica, que se inaugura el lunes.

Nebot Velasco permaneció varios días en esta capital, en donde fue objeto de diversos homenajes por parte de las autoridades argentinas.

BUENOS AIRES, 19. — (AL). — Procedente de Moscú se espera la llegada a esta capital, por la vía aérea, del Embajador argentino en la Unión Soviética, Leopoldo Bravo.

BUENOS AIRES, 19. — (AL). — El Presidente Perón concedió ayer tarde una audiencia a las autoridades de la Iglesia Cristiana Evangelica Argentina, con quienes conversó durante más de una hora.

RIO DE JANEIRO, 19. — (AL). — Mañana proseguirá el sumario que se instruye en contra de los implicados en el atentado de Rua Toneleros, en el que perdió la vida el mayor de Aviación Rubén Florentino Vaz.

La novedad principal de la reanudación del sumario la constituirán las declaraciones que hará el coronel Benjamín Vargas, hermano del extinto Presidente, a quien se le acusa de estar "estrechamente vinculado con el atentado" en contra de la persona del periodista Carlos Lacerda, Director del diario "Tribuna da Imprensa".

BRASIL. — La novedad principal de la reanudación del sumario la constituirán las declaraciones que hará el coronel Benjamín Vargas, hermano del extinto Presidente, a quien se le acusa de estar "estrechamente vinculado con el atentado" en contra de la persona del periodista Carlos Lacerda, Director del diario "Tribuna da Imprensa".

## EL BARQUILLO IDEAL



**Conital**

En todos los tipos, envase exclusivo, atención esmerada, higiene, entrega a domicilio sin recargo.

**AV. BULNES 97 • FONO. 68335**

**Presúrese!**

**CADA DIA QUEDAN MENOS**

**SITIOS EN**

**LOTEO LA BLANCA**

**EN EL PARADERO 21 DE GRAN AVENIDA**

**ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO**

**LOCOMOCION VARIADA**

**VENDE**

**Richard, Donoso y Cia Ltda**

**MONEDA 856 - 6º piso Teléfonos: 84585, 81414 y 81122**



## NOTAS DE URBANISMO

## El desarrollo histórico del urbanismo se expone en la Universidad de Chile

Continúa abierta la Exposición de Urbanismo que presenta la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, con motivo de celebrar su Cátedra de Urbanismo los 25 años de existencia.

La exposición, que está instalada en el patio izquierdo de la Casa Central de la Universidad, ha sido muy visitada por profesionales, escolares y público deseoso de interiorizarse en esta materia que reviste gran im-

portancia en el desarrollo de las ciudades modernas.

Una corta descripción de los trabajos expuestos, demostrará el justificado interés que ha despertado.

Comienza con una sección dedicada al desarrollo histórico de las ciudades y del urbanismo como actividad en la que participa el arquitecto y otros especialistas. En el aspecto histórico, se señalan las distintas características urbanas en la antigüedad, Edad Media, Renacimiento y época contemporánea. Continúa la exposición con una sección demostrativa de la historia del urbanismo en Chile,

en la que se destaca la obra de Vicuña Mackenna, y otros impulsores del desarrollo de Santiago, especialmente.

Sigue una explicación de las actividades docentes de la Facultad de Arquitectura sobre la materia, que abarca desde el estudio de pequeños conjuntos urbanos y rurales, hasta la planeación regional. Complementa este aspecto, la exposición de trabajos realizados tanto en los talleres como seminarios de la Facultad. Aparecen, por ejemplo, un estudio de la comuna de Paine muy completo, que incluye el análisis de las zonas urbanas y rurales, primeros re-



Un aspecto general de las diversas secciones de la Exposición de Urbanismo.

sultados interpretados del primer censo de vivienda de 1952, y una proposición de sistema de escuelas para la comuna.

Destaca el estudio del Gran Santiago, del cual se ofrecen cuadros demostrativos. Llama la atención el estudio histórico de la Alameda, con mucha documentación fotográfica.

Son de mucho interés las maquetas de varios sectores de Santiago, especialmente un conjunto que representa el desarrollo histórico de la Plaza de Armas, desde la fundación hasta nuestros días.

Finalmente, vale la pena des-

tañar otros trabajos de investigación, como el que se refiere al barrio San Isidro, y numerosos otros, además de publicaciones que se exponen en vitrinas especiales.

Por reseña, puede deducirse el interés que reviste para técnicos y estudiosos, como para estudiantes y público indolente, la exposición ordenada y objetiva de los distintos aspectos urbanos y regionales, especialmente los de nuestra época moderna y de los cambios que se producen en nuestras ciudades, y cómo se puede planificar su crecimiento.

## BALDOSAS-TEJAS

6 colores de fantasía. Inalterables

● MÁS GRANDES

● MÁS LIVIANAS

● MÁS RESISTENTES

Ventas: ESTADO 152, Of. 627 W. LEFONO 65124.  
C.A.: Rodrigo de Aya 85, Fono 41888, por Vicuña Mackenna.

Alta Calidad  
PARA  
Altas Temperaturas



Refractarios  
LOTA-GREEN S.A.

Huérfanos 979 Fono 63803 Santiago.

FCA. DE PERNOS  
Y ESTAMPADOS

Heimann e Hirsch Ltda.

TIENEN EL AGRADO de comunicar a su distinguida clientela el traslado de su fábrica a:

ESPERANZA 1521

al llegar a Balmaceda

TELEFONO 93538

Fuera de pernos de coche, hexágonos, mar-

quesas y arados, fabricamos tipos especiales.



## FIERRO DE OCASION

VIGAS U: 5, 5 1/2, 6, 7, 8, 9, 10 y 12".  
DOBLE T: de 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20 y 24".  
FIERRO ANGULO: de 2, 3, 4, 5, 6 y 8".  
PLANCHAS: 1/8, 3/16, 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 2 y 6".  
CANERIAS: de 3/4, 1 1/4, 1 1/2, 2, 3, 4, 5 y 6".  
TUBOS MANNESMANN: de 1, 2 3/4, 3, 3 1/2, 4 y 5".  
TUBOS de bronce: 2 y 3".  
RIELES: de 12, 16 y 20 kilogramos.  
CALDERAS de alta y baja presión, de 4 hasta 120 mts., de superficie de calefacción, probadas y garantizadas.  
CABLES DE ACERO: 1/2, 3/8, 1 y 1 1/8".

COMPANIA SUIZA DE MAQUINARIAS

APOSTOL SANTIAGO 304  
CASILLA 3144 - TELEFONO 92217

## Arquitectos y Constructores



DEPARTAMENTO

SANITARIOS

Artefactos Sanitarios de loza importada, marca Standard, con sus griferías de la misma marca. Artefactos Sanitarios nacionales, lavatorios pedestal, silencioso, bidet, cállfont y cocinas a gas; cocinas eléctricas, termos eléctricos, accesorios, azulejos de 11 x 11 y 15 x 15, blancos.

ENTREGA INMEDIATA

LA CASA QUE VENDE MÁS Y MÁS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**

ALAMEDA 400 AVENIDA ESPAÑA Remolinos Casita 1274

## la linea MAS completa de pintura

BLUNDELL

PAMMEL Super Esmalte Sintético.

FRESCOL Temple Ligado con Bormiz.

JAPONETTE Pintura Mate Flat Wall.

3 Y 4 DAGAS Pintura al Oleo de Calidad.

GALLO Pintura al Aceite para Interiores.

Hay un tipo para cada tarea dice BLUNDELL.

Marcos Registrados

En venta en todas las buenas mercerías y casas del ramo

## FCA DE LADRILLOS "RENCA"

Señores Ingenieros y Constructores

ofrecemos ladrillos huecos de seis hoyos, para entrega inmediata

MAYOR RESISTENCIA  
MUCHO MÁS LIVIANO  
MUY ECONOMICO

Fábrica:  
MANUEL RODRIGUEZ 808

Pedidos:  
AHUMADA 278-FONO 8152

## SEÑORES INDUSTRIALES

OFRECEMOS UNA PARTIDA LIMITADA DE LADRILLOS REFRACTARIOS IMPORTADOS DE U.S.A.

MARCA STAR



CEMENTO REFRACTARIO "SAUERREISEN" IMPORTADO DE U.S.A.

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.  
AGUSTINAS 1360 - 4º PISO

## PERFILES ESTRUCTURALES

Elaborados por CIA. DE ACERO DEL PACIFICO

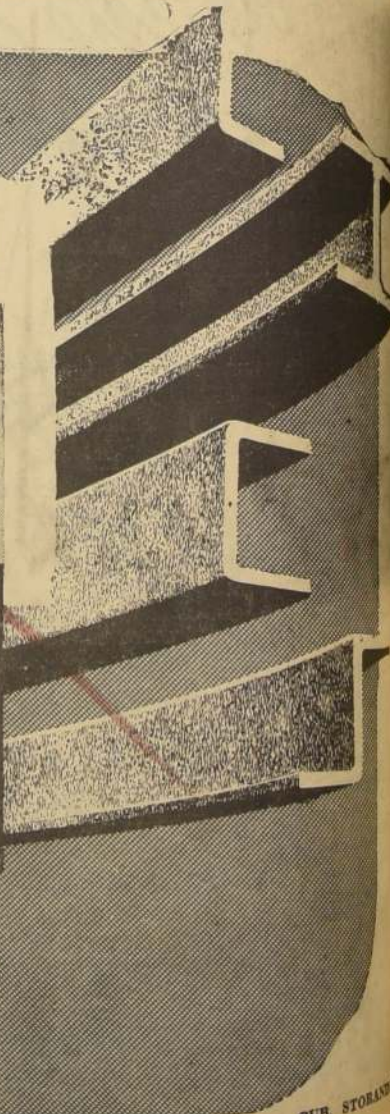
Perfiles Canal y Zeta.  
Perfiles Angulo de alas iguales y desiguales  
Perfiles T y doble T.  
Perfiles especiales

SOLICITE LISTA DE DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS.

DISTRIBUIDORES

SODIMAC SOGECO  
CODINA COPEC

**CAP**  
COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO  
BANDERA 84  
SANTIAGO DE CHILE













A decorative flourish or scrollwork design, likely a page separator or endpaper, featuring elegant, flowing lines and symmetrical patterns.

ARMERIA CORONEL BUERAS  
Av. M. MONTT 2463 STGO.

**\$3.600.-**  
**PISTOLAS**  
Semi Automáticas 9mm. 50.906 A  
CALIBRE 22  
Esconde el Gatillo  
ARMERIA CORONEL BUERAS  
Av. M. MONTT 2453 5to. 6to.



Por Lino Palacio

## TARIFA

1 publicación... 1.50  
2 a 5 publicaciones... 1.50  
6 a 10 publicaciones... 1.50  
11 a 15 publicaciones... 1.50  
16 a 20 publicaciones... 1.50  
21 a 25 publicaciones... 1.50  
26 a 30 publicaciones... 1.50  
31 a 35 publicaciones... 1.50  
36 a 40 publicaciones... 1.50  
41 a 45 publicaciones... 1.50  
46 a 50 publicaciones... 1.50  
51 a 55 publicaciones... 1.50  
56 a 60 publicaciones... 1.50  
61 a 65 publicaciones... 1.50  
66 a 70 publicaciones... 1.50  
71 a 75 publicaciones... 1.50  
76 a 80 publicaciones... 1.50  
81 a 85 publicaciones... 1.50  
86 a 90 publicaciones... 1.50  
91 a 95 publicaciones... 1.50  
96 a 100 publicaciones... 1.50

## UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vale el día XII. TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVA LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECEN NUESTRO INDIC

## ACADEMIAS DE MUSICA

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes: 18-20 Montevideo 360. Dep. 21. (1) 20-11-54.  
BAILE, aprendizaje en Instituto Superior, no exige pago anticipado. Garantiza aprendizaje de los bailes milón en vienesa, de 3 a 5 P. M., consulte a la Dirección. (1) 20-11-54.  
SEORITA le enseña el canto, guitarra o mandolín, formar pequeño conjunto con acordeón, flauta, clarinete y comerciales. Más datos al señor Pedro Troncoso o de 10 a 12 J. 1212, almor. (1) 20-11-54.  
ENSEÑO acordeón de botones, 10 años práctica, también acordeón de mandolín, honorarios económicos, no comprar instrumentos antes de consultar señor Pedro Troncoso, 10 de Julio 1212, almor. Voy. (1) 20-11-54.

## AGRICULTURA

SEMIJA estación, siembra especial en chacarera, almácigos, hortícolas, jardín, cebollas por miles, plantas ornamentales, casa, plantaciones durarán dos meses más. Mercado Central, interior. Rosa Suro. (1) 20-11-54.  
FLORES y semillas finas encontrables en "La Alondra", Mercado 711. (1) 20-11-54.

## AIRE ACONDICIONADO

SOCIOLIA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente, exclusividad sistema Central. Rubia 72. Teléfono 53028. (1) 20-11-54.

## ALHAJAS Y JOYAS

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas. Pago al mejor precio. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.

## ANTIGÜEDADES

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas. Pago al mejor precio. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.

## ARBOLES Y PLANTAS

VENDO euhedra valenciano, a 200 metros. Fuente de la bomba de bendición. (1) 20-11-54.

## ARTES EN GENERAL

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas. Pago al mejor precio. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.

## ARTICULOS DE HOGAR

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas. Pago al mejor precio. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.  
JOYAS, oro, brillantes, compra, pago los más altos precios. Casa Rita. Alameda 248. (1) 20-11-54.

## ARTICULOS DE HOGAR

"TIENDA industria casera". Venta de cerámica, vajillas, cristales, etc. Dirección: 633, calle 14, al 10. (1) 20-11-54.  
LINDAS y elegantes pantallas, hechas a mano, transformaciones, ventas por mayor y menor. Aplicar lámparas de color. Santo Domingo 1412 departamento 19. (1) 27-11-54.

## DISTRIBUCION PAFICO

Independencia 399. Fono 58821. Refrigerador, lavadora, etc. (1) 20-11-54.  
MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas, facilidades. Distribución Pafico. Independencia 399. (1) 20-11-54.

## REPOSICION

Reposiciones, esquineros, cerámica, cristales. Cuadros, flores artificiales. Regalos. Casa Anny. Mas 178. (1) 20-11-54.  
PARCHES invisibles calzados. Eusebio Ramírez 1136. (1) 20-11-54.

## OPORTUNIDAD

Vendo refrigerador Colport, importado de 15 p. de garantía. Mercado 628, cuarto piso. Dep. 21. (1) 22-11-54.  
DISTRIBUIDORA Madama Yori. Hino. Ltda. San Diego 1203, teléfono 54639. Ofrece: costuras, lavados, artículos para regalos, refrigeradores, etc. Facilidades de pago. (1) 20-11-54.

## PRODUCTOS IMPRES

venta por mayor y menor, precios de fábrica: fibras y hules para mantas, cuero para tapizar, carteras, bolsos. San Antonio. (1) 18-12-54.  
VENDO hielera marca Trotter, en buen estado. José Miguel de la Barra 414. Fono 39729. (1) 25-11-54.

## VENDO

lindas repisas con adornos de bronce. José Miguel de la Barra 428. Fono 38760. (1) 24-11-54.  
VENDO lindas repisas con adornos de bronce. José Miguel de la Barra 428. Fono 38760. (1) 24-11-54.

## ARTICULOS DE HOMBRES

30 AFEITADAS MAS LE DURAN sus hojas de afeitar con el asustador "Condor". Fidele. Contar reembolso, \$ 68.-, incluye gastos. Productos Balbrun, Egaña 447, Quilpué. (1) 20-11-54.  
CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (1) 29-12-54.

## ARTICULOS DE SEÑORAS

TRANSFORMACIONES en carteras de cordón, arreglos y tejidos en general. "Reparadora de Carteras", Eramela 869, local 18. (1) 20-11-54.  
TALLER Teresa. San Diego 139, costura y tejidos de carteras, puntos de medias. (1) 4-12-54.

## SOMBREROS

artículos para regalos más baratos en sombrerías. Casa Noya, Montañas 673. Presente este aviso y tendrá descuentos. (1) 26-10-55 O.

## FABRICA

de carteras Víctor Liffchitz. De Pasaje Matte 75, atiende en su nuevo local, Galería Comercial, Agustinas 92, tercer piso, local 243. (1) 19-12-54.

## CARTERAS

confección fina. Consultas al 3174. Fabrica de Carteras "Idy". Viena Mackenna 824. (1) 19-12-54.  
SE HACEN y se transforman sombreros de señoras. De 14 horas adelante. Miraflores. (1) 22-11-54.

## OCASION

vendo lindo traje de madrina talla 46, con sombrero sin uso casi nuevo. Santa Lucía 212, segundo piso. Dep. 21. (1) 22-11-54.

## CASA

"La Reina". Guantes, medias, flecos, encajes, botones, mochas, lentejuelas, velos, tul, en diagonal Cerradas 700, interior, local 14. (1) 22-11-54.

## PARALES

Americanos, pañales de gasa, doble, pañales de tipo calzon, de lino, mantillas, ombigueros, flecos, cintas, etc. Transadas, toallas y abanicos moulins. Reembolsos. Viena Mackenna 888. (1) 20-11-54.

## ALHAGIA

fabrica de cochecitos, sillitas de cuatro ruedas para inválidos, sillitas y coches para guagua. Joaquín Urquiza, Alameda 2099, 2000. (1) 20-11-54.

## TRAJES

de baño, fabrica de artículos de punto y tejidos en general. Precios rebajados de fábrica. Documentos y comerciantes. Edmundo, Sotomayor 6. (1) 17-12-54.

## PRIMERA

comisión. Libros de misa, velos, rosarios, coronas, flecos, cintas, etc. Transadas, toallas y abanicos moulins. Reembolsos. Viena Mackenna 888. (1) 20-11-54.

## MIGUELITO

fabrica de muebles para niños. Dep. 21. (1) 20-11-54.  
CARTERAS, confección fina. Consultas al 3174. Fabrica de Carteras "Idy". Viena Mackenna 824. (1) 19-12-54.

## OCASION

vendo lindo traje de madrina talla 46, con sombrero sin uso casi nuevo. Santa Lucía 212, segundo piso. Dep. 21. (1) 22-11-54.

## RAMONA

ESTA NOCHE VAMOS A UN BAILE DE DISFRAZ

QUE LINDO / DE QUE SE VA A DISFRAZAR, SEÑORA?

DE MAMARRACHO

BAH! ASI TODO EL MUNDO LA VA A RECONOCER

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

DE MAMARRACHO

## LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

## "La Nación"

invita a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 a la función de vespertinos, y 5 a la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORABLES LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1261 - 1263 - 1264 - 1265 - 1266 - 1267 - 1268 - 1269 - 1270 - 1271 - 1272 - 1273

1274 - 1275 - 1276 - 1277 - 1278 - 1279 - 1280 - 1281 - 1282 - 1283 - 1284 - 1285 - 1286 - 1287 - 1288 - 1289 - 1290 - 1291 - 1292 - 1293

1294 - 1295 - 1296 - 1297 - 1298 - 1299 - 1300 - 1301 - 1302 - 1303 - 1304 - 1305 - 1306 - 1307 - 1308 - 1309 - 1310 - 1311 - 1312 - 1313 - 1314 - 1315 - 1316 - 1317 - 1318 - 1319 - 1320 - 1321 - 1322 - 1323 - 1324 - 1325 - 1326 - 1327 - 1328 - 1329 - 1330 - 1331 - 1332 - 1333 - 1334 - 1335 - 1336 - 1337 - 1338 - 1339 - 1340 - 1341 - 1342 - 1343 - 1344 - 1345 - 1346 - 1347 - 1348 - 1349 - 1350 - 1351 - 1352 - 1353 - 1354 - 1355 - 1356 - 1357 - 1358 - 1359 - 1360 - 1361 - 1362 - 1363 - 1364 - 1365 - 1366 - 1367 - 1368 - 1369 - 1370 - 1371 - 1372 - 1373 - 1374 - 1375 - 1376 - 1377 - 1378 - 1379 - 1380 - 1381 - 1382 - 1383 - 1384 - 1385 - 1386 - 1387 - 1388 - 1389 - 1390 - 1391 - 1392 - 1393 - 1394 - 1395 - 1396 - 1397 - 1398 - 1399 - 1400 - 1401 - 1402 - 1403 - 1404 - 1405 - 1406 - 1407 - 1408 - 1409 - 1410 - 1411 - 1412 - 1413 - 1414 - 1415 - 1416 - 1417 - 1418 - 1419 - 1420 - 1421 - 1422 - 1423 - 1424 - 1425 - 1426 - 1427 - 1428 - 1429 - 1430 - 1431 - 1432 - 1433 - 1434 - 1435 - 1436 - 1437 - 1438 - 1439 - 1440 - 1441 - 1442 - 1443 - 1444 - 1445 - 1446 - 1447 - 1448 - 1449 - 1450 - 1451 - 1452 - 1453 - 1454 - 1455 - 1456 - 1457 - 1458 - 1459 - 1460 - 1461 - 1462 - 1463 - 1464 - 1465 - 1466 - 1467 - 1468 - 1469 - 1470 - 1471 - 1472 - 1473 - 1474 - 1475 - 1476 - 1477 - 1478 - 1479 - 1480 - 1481 - 1482 - 1483 - 1484 - 1485 - 1486 - 1487 - 1488 - 1489 - 1490 - 1491 - 1492 - 1493 - 1494 - 1495 - 1496 - 1497 - 1498 - 1499 - 1500 - 1501 - 1502 - 1503 - 1504 - 1505 - 1506 - 1507 - 1508 - 1509 - 1510 - 1511 - 1512 - 1513 - 1514 - 1515 - 1516 - 1517 - 1518 - 1519 - 1520 - 1521 - 1522 - 1523 - 1524 - 1525 - 1526 - 1527 - 1528 - 1529 - 1530 - 1531 - 1532 - 1533 - 1534 - 1535 - 1536 - 1537 - 1538 - 1539 - 1540 - 1541 - 1542 - 1543 - 1544 - 1545 - 1546 - 1547 - 1548 - 1549 - 1550 - 1551 - 1552 - 1553 - 1554 - 1555 - 1556 - 1557 - 1558 - 1559 - 1560 - 1561 - 1562 - 1563 - 1564 - 1565 - 1566 - 1567 - 1568 - 1569 - 1570 - 1571 - 1572 - 1573 - 1574 - 1575 - 1576 - 1577 - 1578 - 1579 - 1580 - 1581 - 1582 - 1583 - 1584 - 1585 - 1586 - 1587 - 1588 - 1589 - 1590 - 1591 - 1592 - 1593 - 1594 - 1595 - 1596 - 1597 - 1598 - 1599 - 1600 - 1601 - 1602 - 1603 - 1604 - 1605 - 1606 - 1607 - 1608 - 1609 - 1610 - 1611 - 1612 - 1613 - 1614 - 1615 - 1616 - 1617 - 1618 - 1619 - 1620 - 1621 - 1622 - 1623 - 1624 - 1625 - 1626 - 1627 - 1628 - 1629 - 1630 - 1631 - 1632 - 1633 - 1634 - 1635 - 1636 - 1637 - 1638 - 1639 - 1640 - 1641 - 1642 - 1643 - 1644 - 1645 - 1646 - 1647 - 1648 - 1649 - 1650 - 1651 - 1652 - 1653 - 1654 - 1655 - 1656 - 1657 - 1658 - 1659 - 1660 - 1661 - 1662 - 1663 - 1664 - 1665 - 1666 - 1667 - 1668 - 1669 - 1670 - 1671 - 1672 - 1673 - 1674 - 1675 - 1676 - 1677 - 1678 - 1679 - 1680 - 1681 - 1682 - 1683 - 1684 - 1685 - 1686 - 1687 - 1688 - 1689 - 1690 - 1691 - 1692 - 1693 - 1694 - 1695 - 1696 - 1697 - 1698 - 1699 - 1700 - 1701 - 1702 - 1703 - 1704 - 1705 - 1706 - 1707 - 1708 - 1709 - 1







## 38) COSAS PERDIDAS

CAJA de cambio extraviada en Avenida Costanera, Alameda, Pa. Jarties y Maipo, gratificaré a quien devuelva. Av. Maipo 30. Maipo. Adrián Estay o en Avenida Costanera 2525, Agustín Ortega. Fono 43288. (38) 22-11 P.

## 40) DEPORTES

CASA "Sedrap" atrevida pelotas de fútbol y baloncesto en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 O.

BOLAS Billar-Pool, se rectifican, pulen. Santos Dumont 639. (40) H.O.C.

FABRICA Vadel, ofrece mesas juegos pimplón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 60768. (40) H.O.C.

CAJALON para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fabrica "Sedrap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 O.

## 42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques serie N.º 3677882 al 368000, del Banco Sud Americano, sucursal San Pablo-Matucana, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 20-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.º 133156 del Banco del Estado Suc. Av. Maipo, perteneciente a Luis H. Nordquist Román, queda nula por haberse dado el aviso. (42) 21-11 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 150129, del Banco del Estado (Central), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 22-11 O.

HABIENDOSE extraviado libreta N.º 001121, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Edilia Correa yda. de Padilla, queda nula por haberse dado el aviso. (42) 22-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.º 758075, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Espinoza Rencoret, queda nula por haberse dado el aviso. (42) 22-11 P.

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques, del Banco del Estado (Central), 152468/500, cuenta corriente 45968, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 22-11 P.

## 43) ELECTRICIDAD

INSTALACIONES, reparaciones eléctricas, arreglo artefactos, estufas, planchas, ventiladores. 10 de Julio 308, fono 36889. (43) 30-11 O.

CASA Electricidad. Ofrezco a mi distinguida clientela alambre N.º 1, 1 mm. 2, 2.5, 3 mm. 2, 3 mm. 2, 3 mm. 2. Con un descuento de 10 por ciento. Domicilio 2164. (43) 9-12 K.

## 44) FILATELIA

FILATELIA Novet, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723, Local 92. (44) H.O.C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compra, venta. 1254, Chaplin, etc. Araya. Fono 43288. (44) H.O.C.

ESTAMPILLAS para toda clase de coleccionistas. San Antonio 235, Local 8. Casa Italiana. (44) H.O.C.

DETALLE buena colección sellos América, Alemania. 19 a 21 horas. Sabados-domingos, 11 a 19 horas. Diamante 2085, fono 43288. (44) 21-11 P.

## 45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Búsqueda los establecimientos comerciales que obsequian valores gratis de fotografía de este estudio. (45) H.O.C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pat Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. Fono 43288. Fono 65976. (45) H.O.C.

PARA una mejor fotografía, "Ray-Film", garantiza su trabajo. San Diego 57. (45) H.O.C.

PRIMERAS COMUNIONES, fotografía "Carreño". Eto, Domingo 1634, Domingos y festivos abierto de 9 a 13. (45) H.O.C.

FOTO Bravo, servicio fotográfico a domicilio. Catedral 1185, teléfono 63843. (45) 4-12 O.

## 48) HERRAMIENTAS

OCASION vendo 4 cabezas para ocar cajado, Victoria Subercaseux 295. (48) 22-11 Z.

## 49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Deseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 907 (frente Embajada). (49) H.O.C.

"CLUB Providencia", ofrece los mejores platos del día: mariscos, pescado, churrasco de jockey, tallarines a la italiana, vinos elegantes. Todos los sábados grandes bailes con orquesta. Avenida Providencia 1278. (49) 19-12 O.

## 50) HUERTOS Y JARDINES

RAPHIA importada, recién recibida. Chépica alemana, para prados. Ofrece Semillera Zagal Santo Domingo 981. (50) 28-11 P.

MAIZ choclo, porotos ofrece Semillera Briga, Coque 1706, Santiago, Bandera 546. (50) 25-11 P.

## 51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotografías. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1260, teléfono 6222. (51) H.O.C.

CALENDARIOS 1955. Precios sin competencia. Imprenta "Reflex". Bascunán 116, fono 92505, Santiago. (51) 16-12 C.

OCASION vendo una prensa para encuadernación, en perfecto estado, en \$ 5.000. Miraflores 353. (51) 22-11 Z.

## 52) INDUSTRIA CASERA

HAGO toda clase de bordados a máquina. Precios módicos. Victoria Subercaseux 123. (52) 22-11 Z.

## 53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de Quemadores Irabe. Anafes, quemadores silenciosos de lamparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (53) 9-12 C.

FABRICA de zeucas industriales. San Diego 1625, teléfono 50658. (53) 13-12 O.

## 54) INSTALACIONES

BALANZA Dayton, nueva, 2 kilos en carta 42.000. Dos meses plazo. Av. Salvador 827. (54) H.O.C.

ROMANOS de 8, 120, 300 y 1.000 kilos. San Diego 1811. (54) 21-11 C.

VENDO romana de 1.900 kilos, en buen estado. San Diego 1811. (54) 21-11 C.

DE OCASION compro batidora y horno eléctricos para pastelería. Merced 436. Fono 90711. (54) 21-11 Z.

## 54) INSTALACIONES

OCASION vendo mostrador-vitrina, con cristal importado, especial para floristería o almacén. Merced 592. (54) 20-11 Z.

## 55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA Raul Meersohn Smirnov. Por resolución de 9 de noviembre de 1954, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declara en quiebra a Raul Meersohn Smirnov, comerciante, domiciliado en Teatinos N.º 719. Las personas que tengan bienes o papales pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advertiéndose al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, o pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". (55) 19-20-22 (11) C.

SOLICITA una MERCED DE AGUA. Señor Gobernador del Departamento de Tomé: Virginia Navarrete viuda de Soto, labradora de casa, cédula de identidad N.º 31328, del gabinete de Tomé, domiciliada en el título Carreteras, de la comuna de El Estero, de este departamento a U.S. digo: Vengo en solicitar una merced de agua que sale de una vertiente que existe en la propiedad "El Naire" de don Linder Oviedo, en el título Carreteras, de esta comuna, con el objeto de regar dos huertos de limones frutales, de mi propiedad "Casas Viejas", con rol de bienes raíces N.º 1064, ubicada en el mismo título de Carreteras. La cantidad de agua necesaria que solicito es de dos litros por segundo. El agua de vertiente, después de salir de la propiedad de don Linder Oviedo, corre por una quebrada que divide los terrenos de don Linder Oviedo con la de la Sra. Juan de Dios Soto, en una extensión de seis cuerdas, para concluir por la propiedad de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas; Arturo Merani, 293.620.85; Rozas y Matto, 207.782; Urbina y Urd Lda., 247.822; Ausente Araya Ochoa, 70.000; \$ 3.714.309.86. Créditos vallistas impugnados: Crédito de don Roberto Monsalves, hoy Rubén Muñoz, en una extensión de trescientos cuarenta metros, donde entra a serren de mi propiedad, que deseo regar. La boca del canal estará situada a trescientos metros del Norte con terrenos de Rubén Muñoz, Sur y Oriente, con Rubén Muñoz, y Poniente, con Sra. Juan de Dios Soto. El canal será a tajo abierto, con una dimensión de treinta centímetros por veinte de profundidad, a excepción de los últimos cinco metros, que se achicará en veinticinco centímetros de anchura. Aguas arriba hay obras de regadío. Acompaño la presente solicitud, los documentos correspondientes. Por tanto, suplico a U.S. se sirva concederme la merced de agua que solicito. En gracia.— Benito Soto Navarrete. Carreteras, 10 de octubre de 1954. (55) 21-11 P.

QUIEBRA JOSE HUERTA RIERA. 4.º Juzgado Civil.—Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentados al Jefe de la quiebra, en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113 de la Ley 4558. Créditos vallistas reconocidos: Jorge Echeverría y Cia. Molino San, 226.845 int. y cost.; Llanos, 137.345; Fontecilla Viviani, 220.000; Dun-can Fox y Cia. Ltda., 118.154 int. y cost.; Daniel Quezada, 140.000; Guillermo Tapia C., 92.192.96; Juan Luis Carvajal Muñoz, 201.215; Raúl Fuentes de la Sota, 600.827; Ernesto Moreno Vaccaro, 279.500; Oscar Chadwick Ortúzar, 50.000 y costas



# Jules Borkon y sus abogados se refieren al bullado asunto del "Folies Bergère"

Esperamos la decisión de la justicia, dicen

Antesayer, a última hora, los críticos y cronistas teatrales de los distintos diarios de la capital fueron avisados de que el empresario francés del Folies Bergère, señor Jules Borkon, tenía especial agrado en recibir a la prensa para dar una explicación sobre las dificultades suscitadas en torno al alojamiento de Xenia Monty del elenco revisteril que sigue actuando en el Teatro Victoria.

Conforme a la amable citación, todos los cronistas especializados concurren ayer las 13.30 horas a un restaurant del centro, donde esperábamos escuchar de labios del señor Borkon la explicación amistosa que dispárate todas las dudas en torno a su proceder en este bullado litigio con la vedette de la Compañía que ha traído a nuestro país. Pero grande fue nuestra sorpresa al enterarnos de que el señor Jules Borkon no había concurrido a recibir a sus invitados, enviando — en su reemplazo — a sus nuevos abogados, quienes se limitaron a entregar a cada uno de los periodistas allí reunidos, copias del siguiente comunicado:

"Los señores Federico Long Alessandri y Mario Torres, abogados a quienes el señor Jules Borkon, Director General de la



BORKON EN "LA NACION". — Jules Borkon, el empresario francés del "Folies Bergère", visitó las oficinas de nuestro diario, donde conversó con el Director de LA NACION, señor Darío Sainte Marie, sobre el bullado "caso" de la vedette Xenia Monty. En la foto, aparecen junto a Borkon, el Director de LA NACION, el Subdirector, señor Raúl Ferrada, el Director de "Clarín", Sr. José Dolores Vázquez, y el Sr. Eduardo Ross.

Sociedad Productions Parisis. Arts et Spectacles y Director General de la jira oficial

del Folies Bergère de París, comunican:

"El asunto promovido por el señor Sergio Venturino, relativo a la jira del Folies Bergère de París, así también como la situación que ha provocado la artista Xenia Monty, se encuentran radicados ante la justicia chilena, cuyas decisiones esperamos con confianza. Nos abstendremos por este motivo, de formular comentario al respecto."

"Las representaciones del Folies Bergère continuarán en forma normal, tal como se han hecho hasta ahora, y la temporada continuará en la forma que establece el contrato con el señor Venturino."

Tal es el contenido de la comunicación escrita que nos entregaron los abogados del señor Borkon. La rueda de periodistas, estimando que el lenguaje jurídico de los abogados del empresario francés no era el indicado para aclarar las dificultades, optaron por retirarse.

CON EL SEÑOR BORKON. — A las 20 horas, (nueva citación del señor Borkon a los periodistas, en el bar de uno de nuestros principales hoteles) acudimos deseosos de obtener alguna remota luz sobre los pormenores de tan bullado "affaire".

El empresario francés, con muy gentiles palabras, manifestó que no podía adelantar ninguna información sobre los pormenores del "impasse" producido con su empresario, Sergio Venturino.

"Tengo, nos dijo, una excelente impresión de Chile y de los chilenos, y por lo mismo no puedo, de ninguna manera, opinar sobre el giro y las responsabilidades que afectan a los que hemos intervenido en este asunto. Me he propuesto no decir una sola palabra al respecto, y ustedes me perdonarán que mantenga esta posición aguardando el fallo que dicten los Tribunales".

En vano hicimos reiteradas preguntas para conocer la posición en que se ha colocado el señor Borkon. Fue lo mismo que interrogar a la estatua de la Esfinge.

"Los Tribunales chilenos darán su veredicto", volvió a decirnos con mucha calma. Y no hubo forma de sacarlo de su mutismo.

ULTIMA HORA. — Cuando ya nos disponíamos a cerrar esta edición, un llamado telefónico nos puso en conocimiento de que Xenia Monty — la manzana de la discordia — deseaba hacer pública una declaración referente a su punto de vista en las dificultades

## PERSONALIDAD DE JULES BORKON

He aquí, según propia declaración, un recuento de las actividades artísticas del señor Borkon:

Se graduó en la Facultad de Derecho de San Petersburgo, al mismo tiempo que en la Escuela Superior de teatro de la entonces capital de Rusia, donde estudió la dirección escénica. Luego, pasó a ser el organizador de las jiras emprendidas por artistas de renombre tales como Chappaline, Beniamino Gigli, el Teatro Japonés de Tokio, en 1923, y las representaciones de la famosa ópera de Strauss, "El Mordelago", para cuya dirección contrató a Max Reinhardt. Luego, creó el teatro revisteril del "A. B. C.", en el Boulevard Montmartre.

Después de la guerra, pasó a ser el productor de todas las comedias de Sacha Guitry, y coprodutor de las obras estrenadas en el Teatro des Variétés, uno de los más conocidos y célebres de la Ciudad Luz. Más tarde, lanzando las celebradas óperas de Francis López, fue el empresario que censuró a Luis Mariano y a Robert Lamoureux. En el teatro exclusivo de las obras de Fernand, Jules Berry, Gaby Morlay, Elvire Popesco y otros.

Además, en el campo del cinematógrafo, ha tenido destacada figura, señalando a los productores artistas que luego han pasado a ser ídolos, como el caso de Fernandel, que es uno de sus más grandes e íntimos amigos.

suscitadas en torno a su retiro del Folies Bergère.

CARTA DE XENIA MONTY

Xenia Monty envió a sus empresarios la siguiente carta: Santiago, noviembre de 1954: Señores Jules Borkon y Sergio Venturino. Presente.

Muy señores míos: Los hechos de todos conocidos respecto al Folies Bergère de París, me obligan a enviarles la presente a fin de ratificar a Uds. mis declaraciones hechas a distintos diarios de la capital, en el sentido de que estoy dispuesta a sostener conversaciones con Uds. y poder llegar a un acuerdo con respecto a mi actuación nuevamente en el Folies Bergère.

Yo sólo he pretendido un trato más justo de acuerdo a promesas que se me hicieron en Buenos Aires, y que en ningún momento fueron cumplidas por el señor Borkon, referente a mi sueldo en el Folies Bergère, y que sólo significaban una cantidad muy modesta de dinero.

No puedo ser yo, la culpable del término de la temporada del Folies en Santiago de Chile, como se pretende hacer creer por algunas personas.

Todas mis compañías de actualidad, pueden tener la seguridad, que jamás he deseado considerarme como la figura indispensable del conjunto, sino uno de sus tantos componentes.

Sin más saludo a Ud. S. S. Xenia Monty."

## El Burlesque estrenó un tablero vuelto con dos sensacionales debuts. — Exito

Tiempo atrás era el que está obteniendo actualmente el BURLESQUE, popular así de los grandes éxitos revisteriles y de las estelares a teatro, tiene en sus funciones diarias de vernumouth y noche, con su nueva y satírica revista "UNA NOCHE EN EL FO-



NINA MARCO



NINA MARCO

## En torno a la película M-G-M "Rapsodia" que se estrenará el jueves

Elizabeth Taylor y Vittorio Gassman viven una historia romántica en "RAPSDIA", la cual, cuando John Ericson entra en escena, se convierte en un triángulo amoroso y dramático. Los tres artistas proponen un contrapunto y abundante drama sentimental en esta producción M-G-M filmada, entre hermosos paisajes de Europa y con la inspiradora música de grandes maestros como parte de su argumento.

Fotografiada en technicolor para la pantalla panorámica y con sonido Estereofónico Perspecta, RAPSDIA destaca escenas en París, Zurich, St. Moritz, Roma y la Riviera Francesa y presenta música de Rachmaninoff, Brahms, Chopin, Beethoven, Paganini y Liszt. El gran pianista Claudio Arrau, y el violinista Michael Rabin, dos verdaderos genios internacionales del concierto, grabaron para la película el extraordinario fondo musical.

Como la hermosa heroína de RAPSDIA, Elizabeth Taylor juega un papel importantísimo en las respectivas vidas y brillantes carreras de dos estudiantes de música del Conservatorio Nacional de Música de Zurich. Esta es quizá la caracterización más emocionante de Elizabeth Taylor hasta la fecha. Al lado de ella, de Vittorio Gassman y John Ericson, la película tiene otra estrella, que es el nuevo sonido Estereofónico Perspecta de que ha sido dotada la producción y que aportará una maravillosa realidad a la percepción auditiva del público. Esta circunstancia tiene especial importancia en una producción como lo es RAPSDIA que presenta, dentro de su dramático argumento, muchos números musicales de excepcional belleza, ejecutados por grandes artistas. La noche del miércoles, RAPSDIA, será presentada, en primera, con fines benéficos. En el Metro, a favor de la Primera Compañía de Bomberos de Santiago, y en el Teatro Las Lilas, a favor de Ligas de Damas Caridad y Comité Círculo.

## SISTEMA NEORREALISTA EN UN FILM ITALIANO

Una demostración clásica del neorrealismo italiano es la cinta titulada "Dos centavos de esperanza", que Paramount anuncia para una fecha próxima en el cine Rex. María Fiore y Vincenzo son los protagonistas de este humilde drama que muestra la lucha de dos seres por hacer culminar su amor en el matrimonio, derrotando los embates de la miseria.

## La Noche de los Músicos, lunes 22, en el Teatro Caupolicán

Enorme entusiasmo por presenciar el "Gran Hit", parada de gala del Sindicato Musical de Chile



Xiomandra Alfaro, la voz apasionante de Brasil

En todos los círculos santiaguinos reina enorme entusiasmo ante la celebración extraordinaria del Día de Santa Cecilia, la Patrona de la Música, el próximo lunes 22, a las 9.40 de la noche, en el Teatro Caupolicán, mediante un "Caupolicano Musical" sin precedentes.

El festival del lunes 22 próximo en el gran coliseo de la Empresa Chilena Condor traerá nombres destacados de valores chilenos e internacionales. Y desde los estudios de Radio Minería pasará al "Caupolicano Musical" la notable canciónista brasileña Xiomandra Alfaro, que es toda una sorpresa valiosísima para el público chileno, porque se trata de la voz apasionante del Brasil, de mayor renombre y calidad.

Xiomandra Alfaro cantará con acompañamiento de la selecta orquesta chilena de Raúl Díaz.

## EL BALLET GEORGE DEBUTA ESTA NOCHE EN LOS GIGANTES SHOWS DEL TAP ROOM

MARGARITA SIERRA ESTRENA NUEVAS CANCIONES



Esta noche se producirá el debut del Ballet George en los espectáculos artísticos del Tap Room. Dicho conjunto está integrado por bellas muchachas que han venido ensayando los diversos temas que entregarán a la consideración del público, en el show que destaca la presencia de Margarita Sierra, bella cantante española, que recibe aplausos por sus interpretaciones y la elegancia de los vestidos que luce.

El programa del Tap incluye también a la vedette internacional Rina Cell, el barítono Carlos Manuel, la cantante Marilú; el conjunto Los Chamacos, la bella Susy Montrey y la orquesta de Pedro Mesías.

## NINON SEVILLA ACTUA EN UN RECIO DRAMA

Escenas que reproducen imaginarias presentaciones del Folies Bergère de París, filmadas en technicolor y con derroche de lujo y sutileza, los bailes tropicales

de Ninón Sevilla; una trama de amores buenos y malos, tiene la cinta de Tel. Mex. "Mujeres sacrificadas", y donde el rol protagonista masculino está a cargo de Roberto Cañedo.

"Mujeres sacrificadas", se estrenará el próximo martes en el cine Santísimo.

teatro experimental UNIVERSIDAD DE CHILE

Shakespeare-León Felipe

FUNCIONES DE ESTRENO

Hoy vernumouth, a las 19 horas

UNICA FUNCION NOCTURNA.

A LAS 22 HORAS

Entradas numeradas en venta

Teatro Antonio Varas

MORANDE 25 — TELEFONO 61200

METRO LAS LILAS

3.30, 6.40 y 9.45 P.M. 3.30, 6.30 y 9.45 P.M.

Para mayores y menores

FORJA DE VALIENTES

En la PANTALLA

PANORAMICA!

MIERCOLES NOCHE Premiere

JUEVES ¡Grandioso estreno!

L. M-G-M presenta Technicolor

RAPSODIA

CON JUANITA LAURICINIO PRESENTA

ELIZABETH TAYLOR

VITTORIO GASSMAN · JOHN ERICSON · LOUIS CALHERN

MAÑANA A LAS 11 AM

Malinal para

Niños y Grandes

DIBUJOS en COLORES

CORTOS EDUCATIVOS

COMICAS

Horario de las REVISTAS:

1.30 y 3.30 Hrs.

¡¡ LLEGUE TEMPRANO!!



## Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad lo obligan a suspenderlos momentáneamente, en las zonas que se indican:

## SABADO 20 DE NOVIEMBRE ENTRE 13 Y 17 HORAS

Poeta Vicente García Huidobro, entre Lo Cañas y final de Premio Nobel; Premio Nobel, entre Lo Cañas y Poeta Vicente G. Huidobro; calle sin nombre entre Poeta V. G. Huidobro y Lo Cañas.

## SABADO 20 DE NOVIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

Real Audiencia, entre Ochagavía y San Ignacio; San Ignacio, entre V. Blanco Vial y Teresa Vial; Rey Alberto, entre V. Blanco Vial y T. Vial; Ángel Guareño y Leonidas Vial, entre San Ignacio y Gran Avenida; Ventura Blanco Vial, entre Monja Alferez y San Ignacio.

## SABADO 20 DE NOVIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

Avenida Sur, entre Seminario y Eduardo Donoso; Darinell, entre Los Jazmines y E. Donoso; Suárez Mujica, entre D. Sur y M. B. Vazquez; Gadaguirre, entre Seminario y Lo Encalada; C. Errázuriz, entre Lo Encalada y J. M. Infante; Diagonal Sur, entre Avenida del Sur y Panamá; Seminario, entre Avenida del Sur y Guadalupe; J. Cordero, entre Avenida del Sur y Guadalupe; Lo Encalada, entre Avenida del Sur y Suárez Mujica; Salvador, O. Orrego, entre Avenida del Sur y C. Errázuriz; J. M. Infante, Los Jazmines, O. Donoso, M. Cádiz, E. Donoso y Marañón, entre Suárez Mujica y Avenida del Sur; M. B. Vazquez, entre Darinell y S. Mujica.

## SABADO 20 DE NOVIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

Mapocho, entre Ampuero y San Luis; Comandante Chacón, entre Alberdi y Ampuero; Ampuero, Río Baker, entre S. Izquierdo y Ampuero; J. J. Pérez, El Quilo, entre Venus y T. Torero; Lázaro, entre Júpiter y Max Ibáñez; El Tránsito y V. Rosas, entre Max Ibáñez y T. Torero; Leónor de la Corte, entre Júpiter y Hostos; Alberdi, entre J. J. Pérez y Cauque; Ampuero, Juan Quinell y M. Lavín, entre J. J. Pérez y Mapocho; Júpiter, entre Lázaro y J. J. Pérez; Max Ibáñez y Hostos, entre L. de la Corte y J. J. Pérez; G. Torero, entre El Quilo y J. J. Pérez.

## SABADO 20 DE NOVIEMBRE ENTRE 14 Y 18 HORAS

F. Tadeo, Mapocho, entre Ayuntamiento y Sta. Inés; C. Poinset, entre Ing. Lloyd y Ayuntamiento; T. Bergman, entre Sta. Inés y Ayuntamiento; J. J. Pérez, entre Santa Inés y Martín Gil; Vargas y Andes, entre Artaza y Ayuntamiento; V. Rosas, entre Artaza y José Bosa; Santa Inés, S. Valdivinos y Ing. Lloyd, entre Mapocho y J. J. Pérez; Santa Inés, S. Valdivinos e Ing. Lloyd entre Mapocho y J. J. Pérez; Salta, Tucumán, entre Mapocho y Aislino; Ayuntamiento, entre Consuelo Poinset y Andes; Artaza, entre Mapocho y V. Rosas; José Bosa, entre J. J. Pérez y Loyola.

## DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE ENTRE 8 Y 12 HORAS

Sargento Aldas, entre Aldunate y Nataníel; Nubie entre Aldunate y Chiloé; General O. Gana, entre R. Espinoza y Chiloé; Arauco, entre Nataníel y Chiloé; Franklin, entre Río Iguaçu y Chiloé; Río-Bio, entre San Ignacio y San Diego; Piacier, entre Lord Co. Gana y San Diego; Aldunate, entre Nubie y Pedro Lagos; Lord Cochrane, entre General O. Gana y Pedro Lagos; Roberto Espinoza, entre Sargento Aldas y Circunvalación; Lord Cochrane, Bita y Los Algarrobos, entre Franklin y Circunvalación; Nataníel, entre Sargento Aldas y Piacier; San Diego, Chile, A. Prat, entre Sargento Aldas y Franklin; J. J. Pérez, entre Nubie y General O. Gana; P. Arauco, entre Franklin y Arauco.

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

¡NO OLVIDE QUE PARA VER UN GRAN ESPECTACULO!!! ... DEBE LLEGARSE HASTA EL

## CLUB DE LA MEDIA NOCHE

SAN DIEGO 1071-FONO 74942

Horario de las REVISTAS: 1.30 y 3.30 Hrs. ¡¡ LLEGUE TEMPRANO!!



## 56) JUGUETES Y CONEXOS

MUSEAS, compre directamente al fabricante, ahorro de dinero, para precios, calidad y variedad. Regalos, regalos, regalos, regalos. Toda clase de regalos, regalos, regalos, regalos. (56) H.O. C.

## 57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los libros. San Diego 168, Fono 6497. (57) H.O. C.

## 58) MADERAS

TERCIADO y piezas maderas "Muecos", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriera "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H.O. C.

## 59) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (59) H.O. C.

## 60) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (60) H.O. C.

## 61) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (61) H.O. C.

## 62) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (62) H.O. C.

## 63) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (63) H.O. C.

## 64) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (64) H.O. C.

## 65) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (65) H.O. C.

## 66) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (66) H.O. C.

## 67) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (67) H.O. C.

## 68) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (68) H.O. C.

## 69) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (69) H.O. C.

## 70) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (70) H.O. C.

## 71) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (71) H.O. C.

## 72) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (72) H.O. C.

## 73) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (73) H.O. C.

## 74) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (74) H.O. C.

## 75) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (75) H.O. C.

## 76) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (76) H.O. C.

## 77) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (77) H.O. C.

## 78) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (78) H.O. C.

## 79) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (79) H.O. C.

## 80) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO, libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (80) H.O. C.

## 64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, reparación. Dureo Industrias eléctricas P. García. Irarrazaval 327. (64) H.O. C.

## 65) MATERIAS PRIMAS

MOTORES de máquinas de coser, doméstico e industrial. 118 H. P. 15 H. P. y 14 H. P. Crédito Merc. 754. Stgo. (65) 19-11 C.

## 66) MECANICOS, TALLERES

VENDO tostador para trigo, capacidad 40 kilos, Santo Domingo 345, Puente Alto. (66) 22-11 C.

## 67) MEDICINA, FARMACIA

VENDO 6 pares hormas, hombres y mujeres, herramientas esterilizadas. Miraflores 343. (67) 22-11 C.

## 68) MODAS, CONFECCIONES

ARREGLO corchetes, follos, "Moles González Alvarez". Catedral 1219. (68) 9-12 C.

## 69) MODAS, CONFECCIONES

TALLER mecánico, diez de Julio 432, Adolfo Apillaga S. Trabajos de tornos, soldadura eléctrica. (69) 9-12 C.

## 70) MUDANZAS, TRANSPORTE

CONTRA dolor de cabeza, Griplex. (70) 17-12 C.

## 71) MUEBLES HOGAR

OCASION vendo dos baños de luz infarralla, en uso, en magnifico estado. Miraflores 400. (71) 22-11 C.

## 72) MUEBLES OFICINA

DESEO comprar un escritorio de ocasión, para oficina, en magnifico estado. Miraflores 400. (72) 22-11 C.

## 73) MUEBLES OFICINA

DESEO comprar un escritorio de ocasión, para oficina, en magnifico estado. Miraflores 400. (73) 22-11 C.

## 74) NEGOCIOS ARRIENDAN

OFREZCO en arriendo lustrin, con buena clientela, en el centro de la ciudad. José Miguel de la Barra 405. (74) 21-11 C.

## 75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO o arriendo peluquería en barrio popular. Tratar: José Miguel de la Barra 405. (75) 21-11 C.

## 76) NEGOCIOS VENDE

SE VENDE carnicería en Manuel Bulnes 1001. Población Venecia. La Cisterna, paradero 28. (76) 20-11 C.

## 77) MUEBLES HOGAR

130 MIL. contendo vendo pastelería y dulcería, especial para pasteles y leche. Arriendo 1300. Vergara 333. (77) 20-11 C.

## 78) MUEBLES OFICINA

VENDO farmacia muy bien instalada, barrio popular, brillante porvenir. Llanero Fono 3978. (78) 26-11 C.

## 79) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (79) 20-11 C.

## 80) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (80) 24-11 C.

## 81) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (81) 24-11 C.

## 82) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (82) 20-11 C.

## 83) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (83) 24-11 C.

## 84) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (84) 24-11 C.

## 85) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (85) 20-11 C.

## 86) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (86) 24-11 C.

## 87) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (87) 24-11 C.

## 88) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (88) 20-11 C.

## DICK TRACY



## 71) MUEBLES HOGAR

MUEBLERIA La Calidad, 10 de Julio 148, ofrece muebles modernos, normados, catres. Facilidades de pago. (71) 9-12 C.

## 72) MUEBLES OFICINA

DESEO comprar un escritorio de ocasión, para oficina, en magnifico estado. Miraflores 400. (72) 22-11 C.

## 73) MUEBLES OFICINA

DESEO comprar un escritorio de ocasión, para oficina, en magnifico estado. Miraflores 400. (73) 22-11 C.

## 74) NEGOCIOS ARRIENDAN

OFREZCO en arriendo lustrin, con buena clientela, en el centro de la ciudad. José Miguel de la Barra 405. (74) 21-11 C.

## 75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO o arriendo peluquería en barrio popular. Tratar: José Miguel de la Barra 405. (75) 21-11 C.

## 76) NEGOCIOS VENDE

SE VENDE carnicería en Manuel Bulnes 1001. Población Venecia. La Cisterna, paradero 28. (76) 20-11 C.

## 77) MUEBLES HOGAR

130 MIL. contendo vendo pastelería y dulcería, especial para pasteles y leche. Arriendo 1300. Vergara 333. (77) 20-11 C.

## 78) MUEBLES OFICINA

VENDO farmacia muy bien instalada, barrio popular, brillante porvenir. Llanero Fono 3978. (78) 26-11 C.

## 79) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (79) 20-11 C.

## 80) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (80) 24-11 C.

## 81) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (81) 24-11 C.

## 82) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (82) 20-11 C.

## 83) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (83) 24-11 C.

## 84) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (84) 24-11 C.

## 85) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (85) 20-11 C.

## 86) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (86) 24-11 C.

## 87) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (87) 24-11 C.

## 88) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (88) 20-11 C.

## 89) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (89) 24-11 C.

## 90) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (90) 20-11 C.

## 91) MUEBLES OFICINA

POR ENFERMEDAD vendo acreditado salón de belleza, mucho porvenir, buena clientela, muy central. Miraflores 357. Fono 31634. (91) 24-11 C.

## 92) MUEBLES OFICINA

POR CAMBIO de giro vendo tintorería, muy bien ubicada, espléndido porvenir. Mercedes 31634. (92) 24-11 C.

## 93) MUEBLES OFICINA

VENDO negocio, local esquina, patente, puestos varios. Tratar en Radal N.º 769. Quinta Normal. (93) 20-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS



## PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de mi hermano Roderico Segundo Duarte Prieto, que vive en Valdivia. Comunicar a E. Duarte Prieto. Miraflores 286, segundo piso, Depto. 21. (82) 22-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de mi hermana Estela Restrepo Rodríguez, que debe residir en Chile. Comunicar a Luis Ramón Restrepo Rodríguez. Miraflores 338, fono 33456. (83) 20-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Juan Jorquera Zamorano, que reside en Requena, Ramal de Pelequén a Las Cabras. Comunicar a Rosa Jorquera Carvacho. José Miguel de la Barra 438, primer piso, Depto. 15. (82) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Guillermina Avila Armijo, que vive en Viña del Mar, comunicar a Margarita Armijo. J. Santa Lucia 182, fono 38739. (82) 22-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO abrigo piel de Skun, poco uso en buen estado. Sta. Lucia 134. (83) 22-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

DINERO tenemos partidas de dinero desde \$ 100.000.- hasta \$ 10.000.000.- para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317, Concha Comercial de Chile. Oficina 703 Casilla 80. (85) H.O. C.

## PERSONAS BUSCADAS

ANTIPANICO dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casca 373. (86) H.O. C.

## PERSONAS BUSCADAS

COLOQUE su dinero en hipotecas, propiedades bien ubicadas. Ahumada 254, oficina 611. (85) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VILLA Alemana, vendiendo casa, con todas las comodidades. Agustín Rubén Muñoz. Buenos Aires 1585. (88) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

180.000. CONTADO, 300.000 plaza, casa Las Torres 100. (84) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

120.000. CONTADO, resto 5.000.000, casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PERSONAS BUSCADAS

VENDO casa 18x15, altos y bajos, independiente, en \$ 2.200.000, en calle General Mackenna, entre Amunigué y San Martín. (89) 21-11 C.

## PROPIEDADES COMPRAN



## PROPIEDADES COMPRAN

NECESITO casa antigua, para demoler, sector Brasil, Teatinos, Alameda, Catedral, hasta \$ 2.800.000. Miraflores 286, quinto piso, Depto. 56, fono 86517. (86) 22-11 C.

## PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa al contado, 500.000 o más, sin intermediario, Belavista, Población Gráficos, Avenida Francia, entre Independencia y Fermín Vivaceta. Humberto Leclerc, teléfono 69444. Huérfanos 1055, entreplazo (casal). (86) 21-11 C.

## PROPIEDADES COMPRAN

PROPIETARIOS que quieren vender casa, sitios, parcelas, fundos. No pierdan más tiempo. Podemos comprar por vuestra cuenta o vender a nuestros clientes en 15 días. Estado 91, Of. 315. (87) 9-12 C.

## PROPIEDADES COMPRAN



GUSTO NUEVA COMPANÍA DE  
REVISTAS DEL TEATRO ROMA



## Nuevas revelaciones del famoso inventor de la V2

Fantásticos vaticinios sobre la posibilidad de reglamentar las lluvias.— Espejos de diez kilómetros de diámetro instalados en las estaciones interplanetarias derretirán los hielos polares.— El cohete "eléctrico" permitirá ir a Marte en seis meses.—

Por WILLY SCHWANDES

HAMBURGO.— (Intercontinental-A. F. P.).— Dentro de veinte años los veranos lluviosos serán más que un mal recuerdo, me declara el profesor Oberth, el célebre constructor de los "V2".

Dentro de veinte años todo lo más, precisa el sabio alemán, el hombre podrá ordenar el clima a su gusto mediante los espejos planetarios. Según el sabio, tales espejos tendrían un diámetro de diez kilómetros y constarían de facetas hexagonales transportadas por cohetes hasta la estación interplanetaria en donde serían conjuntados. Los gigantes espejos iluminarían las ciudades durante la noche y fundirían los hielos de los polos. Desgraciadamente, si fueran utilizados por manos criminales, también podrían quemar la Tierra entera haciendo reinar en ella una temperatura de 350 grados.

pacios siderales. Calcula también que las primeras estaciones se edificarán a una distancia de trescientos a seiscientos kilómetros del Ecuador. Sobre tales instalaciones podría construirse un cohete "eléctrico", cuyo impulso lo producirían electrones o fotones (el fotón es una cantidad de energía de la luz), procedentes del sol o de otra desintegración atómica. Teóricamente, dicho impulso proporcionaría al cohete una velocidad de cincuenta kilómetros por segundo. Por lo tanto, la duración de un viaje Tierra-Marte, que supone tres años con un cohete químico, quedaría reducida a seis meses merced al cohete eléctrico.

No obstante, como el cohete de electrones o fotones no puede aterrizar, habría que dotarlo de un pequeño cohete químico para tomar tierra. "El realizador del proyecto más acabado de tal cohete, subraya el profesor Oberth, es mi alumno, el constructor del V2, Werner von Braun". Los mencionados artefactos podrían servir para toda clase de transportes interplanetarios.

El hecho de que no se hayan construido todavía sondas artificiales, prosigue el sabio alemán, es debido a que no se quiere lanzar hombres al espacio sin haber tomado todas las precauciones necesarias. Mas cabe recalcar que el Ministerio del Aire de los Estados Unidos ha encargado a una firma yanqui que le establezca un presupuesto de los gastos de construcción de una estación interplanetaria. Eso significa que han debido realizarse enormes progresos en dicho campo.

Respecto a los adelantos técnicos de los cohetes, recuerda el profesor, se sabe a ciencia cierta que los norteamericanos han desarrollado, a partir del V2, un cohete que se alejó cuatrocientos veinte kilómetros de la Tierra. Por otra parte, en 1932 se hicieron conjeturas sobre un doble cohete australiano que alcanzaba una velocidad de siete mil quinientos metros por segundo y que podía llegar en cuarenta y cinco minutos a cualquier punto de nuestro globo. El primer cohete con tripulantes fue construido por un alemán, el ingeniero Bach, de Colonia, en las postrimerías de la segunda guerra mundial, al objeto de luchar contra la aviación enemiga. Los norteamericanos también han desarrollado dicho invento, logrando construir sus "sky rockets" y sus "sun rockets", que alcanzan una altura de treinta kilómetros y una velocidad de dos mil kilómetros por hora disparados en Nueva York, a las ocho, uno de estos cohetes llegó a Chicago a las ocho menos cuarto.

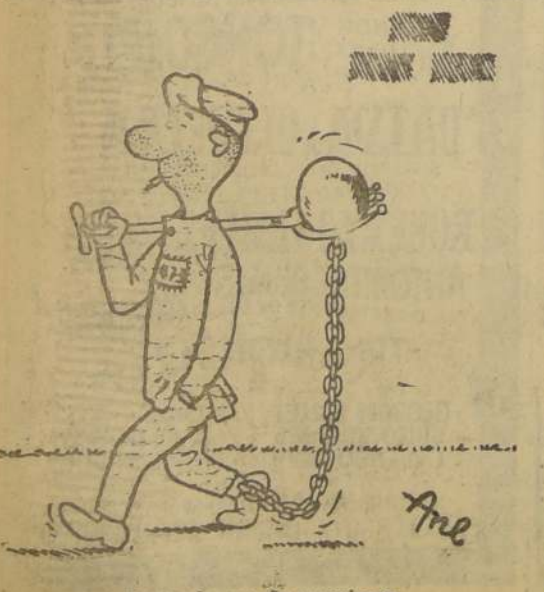
"Un buen método para rejuvenecer", hace constar con melancólica sonrisa el sexagenario sabio. En Chicago son las siete cuando en Nueva York están dando las ocho. Por lo tanto, el "sun rocket" cumplió en tres cuartos de hora los mil cuatrocientos veinticinco kilómetros que separan a ambas ciudades.

Enfocando la cuestión desde el punto de vista de las consecuencias políticas derivadas de descubrimientos como la desintegración atómica y los cohetes interplanetarios, el sabio estima que lo que induce a las grandes potencias a renunciar a la guerra, pese a la tensión actual, es la perspectiva de quedar destruidas súbitamente por obra de los cohetes atómicos. "Los poderosos de este mundo prefieren que sus vasallos sigan luchando con armas pasadas de moda", concluye el profesor Oberth.

## "Ingrid, la modelo"

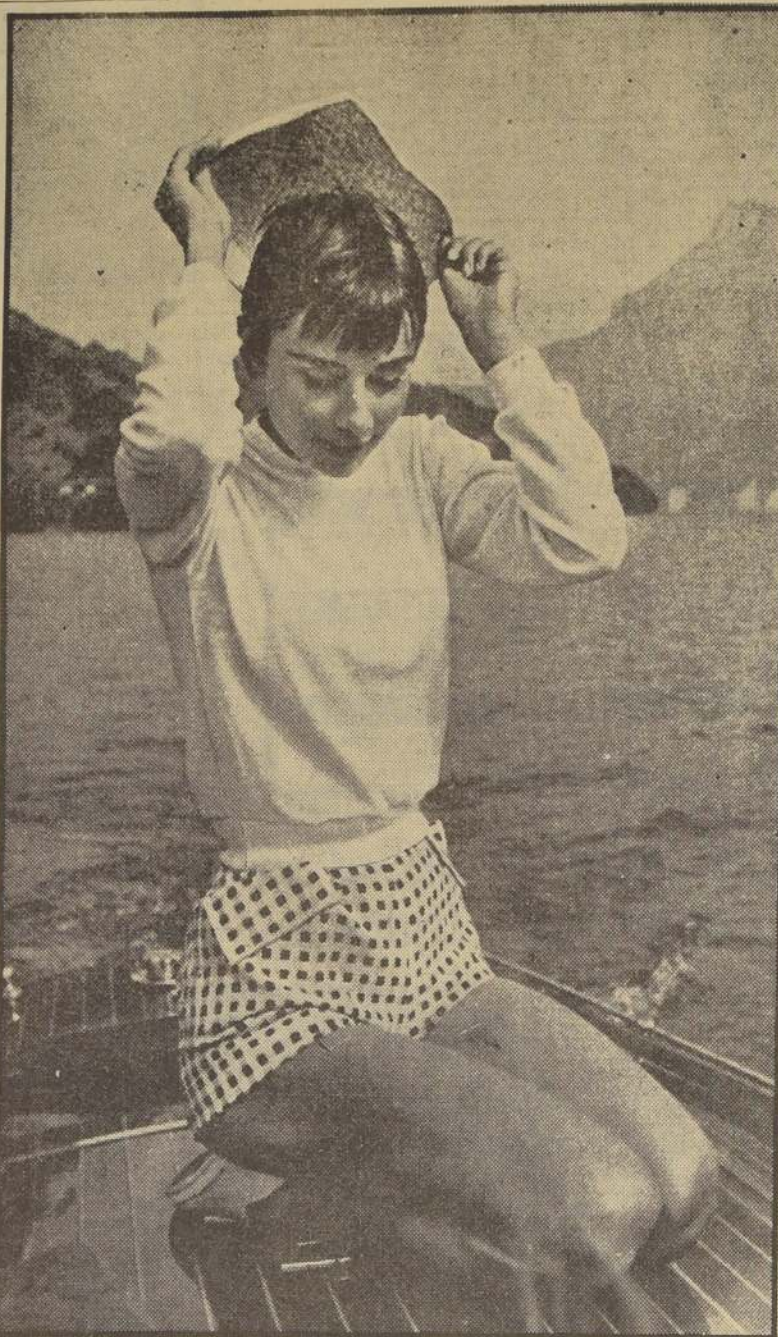


BERLIN.— "Ingrid, la historia de una modelo" se llama la nueva película del famoso director Geza von Radvany. Es la historia de una muchacha de nuestra época, que se dedica a la a veces ingrata tarea de ser modelo de fotografías. Johanna Metz se llama la encantadora muchacha de la fotografía que en la cinta encarna el papel de Irene, la modelo.



Haciendo uso de vacaciones

## "SU LINEA, NO ES MI LINEA!"



BERNA.— Ese fue el grito que lanzó Audrey Hepburn, cuando supo que Cristian Dior, al crear su nueva línea H, de tipo masculino para damas, había dicho que ella encarnaba el ideal de esa nueva moda. "De pura vergüenza me pararía en un rincón, si es que hubiera realmente alguien que quisiera echarme la culpa por esta moda horrorosa, sin las tradicionales curvas femeninas", declaró la encantadora actriz. La presente fotografía le fue captada durante su reciente luna de miel con Mel Ferrer, en un lago suizo.

## NUEVA TEORIA PARA DETERMINAR SENTIDO DE LA RESPONSABILIDAD SEXO DE NIÑO ANTES DE NACER

PARIS.— (ANSA).— Numerosas teorías se han tratado de establecer para determinar el sexo de las criaturas que están por nacer. La última pertenece a una enfermera de Niza, la señora Rita Matthysens, que ha basado su hipótesis en numerosas estadísticas recogidas al cabo de largos años de labor. Afirma que, con su método se puede prever en un noventa por ciento, el sexo de la criatura.

Las observaciones de la señora Matthysens son puramente psicológicas y están fundadas en el análisis de ambos progenitores en el momento de la concepción, de acuerdo al respectivo estado de salud; si el padre no se encuentra en buenas condiciones, nacerá una mujer; de lo contrario, un varón. El estado del padre puede provenir de enfermedades en estado latente, etapas de convalecencia, cansancio general provocado por exceso de trabajo o cualquier violento esfuerzo físico.

Una verdadera avalancha acompaña a estas declaraciones de la estudiosa enfermera. Sostiene la señora Matthysens que el cansancio del hombre inglés es el responsable de que en la isla nazcan dos veces más mujeres que hombres. Habla luego de Italia, donde los varones superan en los nacimientos a las niñas y afirma que ello se debe a que el italiano es el "dueño en la casa" y la mujer debe entregarse al cuidado del hogar y de los hijos. El último

ejemplo es China, donde los varones doblan a las mujeres en los nacimientos, país donde la mujer vive en una condición de semiclausura.

Por su parte el profesor No-Missouri, en Estados Unidos, vitsky, de la Universidad de declara que luego de revisar las cifras de diez millones de nacimientos se evidencia que el sexo de la criatura está influenciado por la edad del padre, de acuerdo a la teoría de la enfermera francesa.

MENTAL.— (ANSA).— Dado el caso Monari, vencedor de la suma de 50 millones de la Lotería Hipica de Merano, no ha dejado su puesto de trabajo. Este nuevo millonario de 64 años trabaja como cartero de una compañía frutícola del lugar, y a quienes le preguntan extrañados por qué continúa haciendo trabajo tan pesado sin necesidad, el responsable trabajador contesta que "debe terminar, por lo menos a los trabajos relativos a la cosecha otoñal y... que luego verá...".

## HERMOSO BALLET ECUESTRE EN PARÍS



PARIS.— En el Palais des Sports se efectúa un certamen de equitación en el que se enfrentan franceses, paíños, suecos, norteamericanos, británicos, holandeses y belgas. Previamente se presenta un hermoso espectáculo dirigido por Serge de Poligny, consistente en un verdadero "ballet" ecuestre, en el que toman parte hermosas amazonas, vestidas con suntuosos trajes estilo Luis XV, enfocadas con "luz negra". (Foto continental).

## Viva la Revolución Mexicana

ACE 11 años estuvo en la maravillosa y terrible tierra mexicana. En la patria de la Revolución del año 1910 que se recuerda precisamente hoy, 20 de noviembre.

Porque hace 44 años que todo México montó a caballo, salió a la calle y los caminos, y de sangre. La bandera justificó sus colores. El campo puso el verde. Los viejos volcanes, llenos de leyendas y de mitos pusieron la nieve fulgurante. La tierra se vistió de la primera bala.

Esto venía desde hacía años. De siglos. La tierra mexicana, las viejas tribus indígenas gustan de los sacrificios humanos. Chan sobre una ola de sangre heroica que sube a las estribaciones de Cuauhtémoc exclama heroicamente, tendido en los brazos de la muerte: "¡Viva la Revolución!"

Y entonces surge el fantasma imperial de los aztecas, el pinto toledano. Los aztecas, las tizonas y los españoles. El águila y la serpiente se encuenan ya en el escudo de la bandera. La España de siempre, marcial, y la misma que un día recibió, andando los siglos, los esclavos de madera que se lucirán junto a las aguas del río de Tajo el año 30.

Y las ciudades se llaman rápidamente Guadalajara, Toluca, muchas más. Los nombres indígenas se mezclan marcialmente con las catedrales finas y delicadas como harina junto a los templos mayas.

Nunca olvidaré cuando recorrí el Camino de los Misterios, de Ciudad de México, y trepé cien metros por lo menos sobre piedras calcinadas de los templos del Sol y de la Luna. Allí habían sido los sacrificios humanos.

Allí los dioses andaban como personas con plumas y a la de Azule, los cuadros de Diego Rivera, de Siqueiros, de Orozco.

Comprendí todo el fresquísimo mexicano. Los cuadros llenos del Palacio de Gobierno ubicados en el Zócalo, de la Ciudad de México, en el Ministerio de Educación, de la Ciudad de México, y de tantas partes más.

Me traje los zapatos llenos de polvo de Manzanillo, México. Pedro de Tlaxiapa (donde se filmó "Allá en el Rancho Grande" Cuernavaca, Puebla, Uruapan, el Parícuti y muchas ciudades y canchales más).

Escuché en las noches subir fina y delicadamente las voces de cristal de los cantos de los "marichis" que aprenden las voces chilenas en 5 minutos, y que se pasan por la calle con guitarras bajo el brazo. Entré mental y físicamente, sin saber a conocer el trono donde se había sentado Hernán Cortés y a pulverizado a batallas con la sangre amarilla después de haber tan intensamente roja, a Zapata el gran líder campesino de la tierra que levantó como relámpago a los hombres de la tierra, los fusiles tomados al enemigo y las cananías repletas de balas.

Conoció los 30 x 30, los sombreros inmensos del Sur y los cascos del Norte. Sentí en la mano la pistola de Pancho Villa, cruzaron como lluvia fina, delgada y heroica las sombras de Carranza, Madero, Carranza, Villa, Obregón, Calles, Cárdenas y tantos más.

Toqué con mis manos la tierra dividida por el pueblo y las casas de los fundos calcinados en los días de sangre que del 10 al 25.

Entendí a los "Cristeros", cerrados como muelas, pero como tigres que rociaban de benzina los trenes revolucionarios a las alegres "Cantinas" que marchaban con tambores de guerra llenos de dinamita contra el enemigo. Supe cómo los pancho Villa laceaban los cañones y los daban vuelta contra el enemigo. Entendí al Porfirio Díaz de los primeros tiempos, valiente como nadie, que hizo sonar las tropas de Napoleón.

Surge la transparente figura de Juárez, el todo poderoso, fuerte instintivamente que es hermano de Lincoln y que se arroja a una Condesa que le solicita el perdón para Mariano de Austria, y le contesta rotundamente que NO.

Y sólo cuando el Príncipe Invasor, que parecía delgado y como una caña y que tenía barbas de metal y de hierro, se fusiló entre sus generales Miramón y Mejías, se sumó al atañido iluminado por el débil temblor de los cielos y la luna contemplando largamente en un diálogo que recuerda a Shakespeare.

¡Si me gustó la tierra de Ruiz Cortés. Y de los grandes dos de la hora actual, de los campesinos y escritores, de los desaharrados y a caballo, pero con pistolas en los cintos en los ojos.

Cuando partía balanceándose el "California" de la Manzanillo y se quedaban en la rada, con lágrimas en los ojos Schnake y Manuelito Bianchi, sentí que nunca, NUNCA, a esta tierra maravillosa.

Y así como grité ¡Viva Chile! y le agredí rotundamente al lido de la patria, me gustaría gritar, y grité, ¡VIVA MEXICO! todas sus maravillosas letras tricolores.

Y me dan ganas de cantar:

"Si la Adelita se fuera con otro, la seguiría por tierra y por mar. Si por mar en buque de guerra. Si por tierra, en un tren militar..."

## EFEMERIDES DE HOY

NOVIEMBRE 20		
1795	Don José Ignacio Torres obtiene permiso del Cabildo de Santiago para presentar comedias por primera vez en la capital.	1861 Muere Lacerda, sacerdote francés.
1838	Se crea la Dirección General de Obras Públicas.	1910 Muere Tolstói, "Ana Karenina".
1852	Colocación de la primera piedra de la Vía	1928 Se crea la Dirección General de Educación.
		1941 Muere don Luis Galdames, historiador chileno.